



Oberačkové slávnosti v Pezinku



V nedeľňajšom programe Vinobrania najväčšiu pozornosť púta pestrofarebný alegorický sprievod.

Septembrové prezentácie

Deviaty mesiac v roku je už tradične v našich končinách vyvrcholením programového kalendára. Niet temer dňa, kedy by sa niečo nedialo. Mesto Pezínok cielene využíva jednotlivé podujatia na svoju prezentáciu. Čo všetko sa už stihlo alebo plánuje v septembri?

V prvý víkend (2. – 4. 9.) v rámci Korunovačných slávností mal Pe-

zínok svoju prezentáciu na konferencii Slovensko – objavený poklad a delegácia mesta na čele s primátorom sa zúčastnila aj na audiencii u kráľa Rudolfa II. na Hviezdoslavovom námestí v Bratislave. O týždeň neskôr (9. 9.) zviditeľnil Pezínok na medzinárodnom baníckom festivale v Banskej Štiavnici Malokarpatský banícky spolok v sprievode primátora a v sobotu (10. 9.) sa mesto predstavilo v alegorickom sprievode hostom oberačkových slávností v Rači. Zastúpenie Pezínka bolo skutočne reprezentačné – okrem primátora ho tvorila kráľovná vína, mestský hlásnik, pážatá s mestskými insígniami (erbo a zástavou), baníci a dychová hudba Grinavanka. Všetkých týchto, samozrejme popri iných, uvidíme aj v alegorickom sprievode na Vinobraní v Pezinku. V druhú septembrovú sobotu bola veľká sláva aj v Slovenskom Grobe, kde oslávili 790. výročie prvej písomnej zmienky o obci. Delegáciu Pezínka v sprievode poriadanom pri tejto príležitosti viedol zástupca primátora Jozef Chynoranský. Posledný víkend v mesiaci má v programovom kalendári malokarpatského regiónu rezervovaný Modra na premiérové podujatie Burčiak v keramike. (EL)

VITAJTE !

Vážení hostia, milí spoluobčania,

opäť tu máme ten neopakovateľný a zvláštny čas, v ktorom sa snúbi radosť z bohatej úrody s nostalgiou prichádzajúcej jesene. Opäť tu máme čas oberačiek, prešovania a aj čas Vinobrania.



Nevieme historicky doložiť koľkokrát už naši predkovia pred nami oslavovali Vinobranie a vzdávali Pánu Bohu vďaka za dar chleba a vína, ale som presvedčený, že to robili s rovnakou radosťou a chuťou ako dnes my.

Práca vinohradníkov a vinárov je zviazaná rovnako ako v minulosti s tvrdou prácou, fortieľom, ale i umom a najmä láskou. Preto skôr než si spolu s priateľmi zasadneme k prestretému stolu, na ktorom dominuje fľaša dobrého pezínského bieleho alebo červeného vína, mali by sme si uvedomiť,

že výrobu tohto produktu nemožno ani oklamať ani ničím nahradiť. S vínom sú spojené dôležité míľniky ľudského života od narodenia až po hrob a rovnako aj každé príjemné stretnutie s rodinou, priateľmi alebo s celkom neznámymi ľuďmi. A s vínom je spojená aj kultúra a umenie a v konečnom dôsledku celá naša európska civilizácia už od čias Grékov, Rimanov, Židov i kresťanov. Víno nás spája, povznáša, lieči i rozveseľuje. Naplňa nás optimizmom, že možno už zajtra bude lepšie a inak...

Vážení hostia, prichádzate do mesta, ktoré je nielen sídlom okresu, ale je aj prirodzeným centrom malokarpatského regiónu a tiež srdcom malokarpatskej vinohradníckej a vinárskej oblasti. V súčasnosti je Pezínok aj mestom s dynamickým rozvojom obchodu, služieb a ľahkého priemyslu. A možno drží aj prvenstvo v počte kvalitných reštaurácií, kaviarní a vinární, ktoré navštevujú nielen Pezínčania a obyvatelia nášho hlavného mesta ale čím ďalej tým viacej aj zahraniční návštevníci.

A tiež keď sa povie Pezínok, vybaví sa aj jeho nerozlučná spojitosť s kultúrou a umením. Množstvo festivalov, výstav a koncertov sa strieda s takými veľkými podujatiami akými sú Vinobranie, Keramické trhy, divadelné festivaly, prehliadka chrámových zborov, dychoviek a rockovej hudby. Všetky tieto podujatia sú, prirodzene, spojené s dobrým vínom, typickými gastronomickými špecialitami a najmä príslovečnou pohostinnosťou.

Budem veľmi rád, milí návštevníci, keď tohtoročné Vinobranie bude pre vás plné slnka a pohody, keď si z tohto podujatia odnesiete len tie najlepšie zážitky a spomienky a pocítite túžbu do Pezínka sa aj v budúcnosti vrátiť.

Oliver Solga,
primátor Pezínka

REKLAMA

Nájomné byty

Oznamujeme všetkým občanom mesta Pezinka, že termín podávania žiadostí o pridelenie mestského nájomného bytu na Zumberskej ulici (lokalita Pezinok – bývalý pavilón pri Pinelovej nemocnici) **sa končí dňom 30. septembra 2005.**

Toto upozornenie dávame do pozornosti i tým občanom, ktorí si žiadosť o pridelenie bytu podali, ale do dnešného dňa i napriek telefonickému rozhovoru ešte nedo-ložili potrebné prílohy.

Žiadateľ, ktorý si kompletne nevyplní a nezdokladuje tvrdenia vo svojej žiadosti alebo si podá žiadosť po uvedenom termíne, bude z evidencie uchádzačov o nájomný byt vyradený. Všetky potrebné informácie vám poskytneme osobne na právnom oddelení MsÚ Pezinok alebo telefonicky na t.č. 033/6901 123, 033/6901 121, 033/6901 120. (msú)



Deti zo Základnej školy na Fándlyho ulici kráčali v prvý deň po letných prázdninách do školy po novom chodníku zo zámkovej dlažby. Motoristi z radov rodičov zas využili novovybudované parkovacie priestory v susedstve chodníka. Na realizované úpravy mesto vynaložilo zo svojho rozpočtu sumu 1,5 milióna korún. (mo)

MESTO PEZINOK

v zmysle zák. č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme obsadzuje voľné pracovné miesto

asistentka prednostu mestského úradu.

Náplň práce:

- vedenie administratívnej agendy
- organizácia pracovných stretnutí
- príprava materiálov na rokovania a zasadnutia MsR a MsZ
- zápisy z rokovaní a zasadnutí MsR a MsZ
- vedenie a vybavovanie korešpondencie
- sekretárske práce

Požiadavky:

- stredoškolské, príp. vysokoškolské vzdelanie
- práca s PC
- perfektné ovládanie pravopisu
- zvládanie stresových situácií
- profesionálne komunikačné zručnosti, príjemné vystupovanie
- dôslednosť, zodpovednosť, samostatnosť
- proaktívny a flexibilný prístup k práci.

Žiadosti so životopisom a požadovanými dokladmi zasielajte poštou na adresu: **Mestský úrad, Radničné nám. 7, 902 01 Pezinko**, prípadne prinesť osobne do podateľne MsÚ (na prízemí), alebo pošlite elektronickou poštou na adresu: msu@msupezinok.sk.

Dni Burgenlandu v Pezinku

Piatok, 16. 9. 2005

o 9.00 hod. na Mestskom úrade v Pezinku, zasadačka č. 12 – seminár Produkty cestovného ruchu v malokarpatskom regióne – s prezentáciou projektov Neusiedler Card, Pezinské panstvo (Phare CBC) a Aj partnerstvo ide cez žalúdok (Interreg III A)

o 17.30 hod. na tribúne na Radničnom námestí

– predstavenie kultúry Burgenlandu – vystúpenie Stadtkapelle z partnerského mesta Neusiedl am See.

Sobota, 17. 9. 2005

o 10.00 hod. na tribúne na Radničnom námestí

– oficiálne otvorenie prezentácie firiem z Burgenlandu, ktoré budú mať vlastné stánky pred Informačným centrom na Radničnom námestí

o 11.00 hod. na Mestskom úrade v Pezinku, obradná sieň – prijatie zástupcov firiem z Burgenlandu primátorom mesta spojené so zápisom hostí do pamätnej knihy mesta a stretnutím so zástupcami podnikateľskej obce Pezinka

o 11.30 hod. na Mestskom úrade v Pezinku, miestnosť č. 19 – brífing predstaviteľov Hospodárskej komory z Burgenlandu so zástupcami lokálnych médií.

Nedeľa, 18. 9. 2005

o 11.00 hod. v centre Pezinka

– účasť zástupcov Burgenlandu (firiem, delegácie partnerského mesta Neusiedl am See na čele s primátorom), v alegorickom sprievode Vinobrania.

Sprievodné aktivity:

– informácie o partnerskom meste Neusiedl am See (Burgenland) sú k dispozícii v Informačnom centre v Pezinku, Radničné nám. 9, tel./fax: 033/641 2550, e-mail: informacne.centrum@msupezinok.sk.

Objavovanie Izoly

Slovinské primorské mestočko Izola nie je Pezinčanom neznáme. Poznajú ho nielen mnohí turisti, ale aj žiaci a pedagógovia SOU na Komenského ulici, ktorí majú s tamoušou školou niekoľkoročnú spoluprácu. Do Izoly, na festival pouličného divadla, chodí už niekoľko rokov aj pezinské divadlo PIKI manželov Piktovcov, ktorí i v tomto roku reprezentovali Slovensko i naše mesto a to dokonca odohratím predstavenia v slovinskom jazyku a s veľkým úspechom.

Primátorka Izoly pani Breda Pečanová spolu s manželom navštívia po prvýkrát naše mesto počas tohtoročného Vinobrania. Ich návšteva by mala byť počiatkom ešte tesnejšej spolupráce našich miest a definovaním oblastí, v ktorých by sa naše partnerstvo malo rozvíjať. (os)

Zmeny v doprave počas Vinobrania

V súvislosti s Vinobraním bude od stredy 14. 9. 2005 od 12.00 hod. do pondelka 19. 9. 2005 do 10.00 hod. uzavretá Centrálna mestská zóna (Kollárova, Radničné námestie, Farská, Potočná, M. R. Štefánika, Mladoboleslavská, Kupeckého, Holubyho, Záhradná, Polkorábova a časť Meisslovej a Sládkovičovej).

Z uvedeného dôvodu bude presmerovaná doprava, vrátane mestskej hromadnej dopravy, prímestských liniek SAD a stanovišť TAXI. MHD v smere sídlisko Sever pôjde v stredu, vo štvrtok, piatok a pondelok cez Mýtnu ulicu, rovnako aj medzimestské spoje SAD v smere Modra. V sobotu a nedeľu MHD a medzimestské spoje cez Mýtnu ul. už nepremávajú, ale pokračujú po Seneckej ulici.

Upozorňujeme cestujúcich, že spoje na sídlisko Sever a späť budú v sobotu a nedeľu premávať len do 10.00 hod.

Zastávky pre hromadnú dopravu sú určené takto:

– v stredu 14. 9. od 12.00 h., štvrtok, piatok pre smer Bratislava na Trnav-

skej ulici (pred odbočením do Mýtnej ul.)

– v stredu od 12.00 h., štvrtok, piatok pre smer Modra bude zastávka na Mýtnej ulici (pred výjazdom na Trnavskú ul.)

– v sobotu a nedeľu bude doprava z Mýtnej ul. vylúčená a bude vedená po Seneckej ul. so zastávkou iba na Jesenského ul.

V dňoch 17. a 18. 9. bude pre dopravu uzavretý vjazd k železničnej stanici. V priestore žel. stanice budú parkovať vozidlá zabezpečujúce posilové spoje SAD.

Z dôvodu zabezpečenia prístavenia vychádzajúcich vozidiel na východiskovú zastávku Pezinok, Jesenského ul. v smere na Modru, bude počas celej uzávierky od stredy do pondelka uzavretá a presmerovaná jednosmerná cesta na Jesenského ul. s udeľením výnimky pre autobusy a so zákazom stáť na týchto uliciach. Autobusy SAD a občania, ktorí tam bývajú budú smieť odbočiť z Bratislavskej ulice na Jesenského cez jestvujúcu plnú čiaru. (msú)

Mestské zastupiteľstvo 22. septembra

Najbližšie zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Pezinku sa uskutoční vo štvrtok 22. septembra o 8.30 hod. v zasadačke MsÚ na Radničnom námestí. Poslanci budú prerokovávať: informáciu o plnení rozpočtu za I. polrok 2005, vyhodnotenie stavu životného prostredia a stavu zelene za rok 2004, návrh VZN č. 10/2005 o sociálnej pomoci, návrh podmienok a kritérií na pridelovanie mestských bytov na Zumberskej ulici, schválenie nového výberového konania na prenájom voľných priestorov po pošte v budove MsÚ na Radničnom námestí, informáciu o budovaní parkovísk na sídlisku Sever, aktualizáciu Organizačného poriadku mestskej samosprávy a iné.

Záznam z rokovania MsZ odvysielá Pezinská televízia v 39. týždni. (mo)

Poslanecký deň

Desiaty poslanecký deň v tomto roku sa uskutoční v stredu 5. októbra od 16.00 do 18.00 hod. na Mestskom úrade v Pezinku. Vybraní poslanci Mestského zastupiteľstva sa stretnú s občanmi v miestnosti č. 19. Možno sa na nich obrátiť s podnetmi, pripomienkami, otázkami týkajúcimi sa života v meste, či so žiadosťami o vysvetlenie rozhodnutí pezinскеj samosprávy. (EL)

Aké bolo Kultúrne leto?

V nadväznosti na osvedčené promenádne koncerty, na ktoré si po minulé roky v rámci Kultúrneho leta zvykli návštevníci i občania, tohto roku Mesto Pezinok v spolupráci s Kultúrnym centrom ponuku podujatí výrazne obohatilo. Slogan Kultúrneho leta 2005 V Pezinku sa aj v lete každý deň čosi deje bol programovo naplnený do bodky.

V júli a auguste sa každý pondelok na Radničnom námestí konali pouličné dielne zamerané na výučbu základov rôznych remesiel (uskutočnilo sa ich osem), utorok boli vyhradené prehliadke kostolov v centre Pezinka so sprievodcom

(8), stredy na komorné večery pri hudbe (5), štvrtky na Vychádzky po pamätihodnostiach mesta (8), počas piatkov sa v Mestskej vinotéke hovorilo o víne pri víne – vždy o vybratej odrode (5), počas sobôt sa vždy, ak to dovolilo počasie, vyšlo do prírody (7) a nedele už tradične patrili promenádnym koncertom, v rámci ktorých sa na pódii pred Zámkom predstavili tanečné, hudobné a spevácke zoskupenia z Pezinka. Všetkých 49 podujatí, ktoré viedlo sedemnást lektorov a predstavilo sa na nich vyše dvesto účinkujúcich, navštívilo okolo 1200 ľudí rôznych vekových kategórií.

Celý program, financovaný z mestského rozpočtu, stál 19 tisíc korún.

Hoci nie všetko vyšlo podľa plánu, niekedy akcie zmarilo počasie, inokedy ochorenie lektorov, dokonca trikrát na podujatie neprišiel nikto, napriek tomu to bola veľká skúsenosť a organizátori sú odhodlaní urobiť niečo podobné aj na budúci rok. Samozrejme v zlepšenej podobe. Víťaný je každý dobrý tip, ktorý by projektu pomohol. Adresujte ho na Mestský úrad Pezinok, č. dv. 9, tel. 033/ 6901 102, e-mail: eva.lupova@msupezinok.sk. (EL)

Pezinčania na Prokopskej pouti

To čo pre Banskú Štiavnicu znamenajú Salamandrové dni, to pre banický Příbram znamená Prokopská pouť. Je to najväčšia banícka slávnosť v Čechách a v 19. storočí sa na nej zúčastňovalo až päťtisíc uniformovaných baníkov.

S cieľom spoznať tento región, nadviazať nové kontakty a prezentovať mesto Pezinok a Malokarpatský banický spolok zúčastnili sa na Prokopskej pouti aj naši členovia. Podujatie sa konalo na sviatok sv. Prokopa, ktorého príbramskí baníci, popri sv. Barbore, uctievali ako svojho patróna.

Slávnosť tvoria prehliadka účast-

níkov a slávnostný sprievod z Příbramu na Březové hory. V tomto roku sa na nej zúčastnili banícke spolky z Plzne, Stríbra, Rudolfova, Bavorska, Saska a my, Pezinčania. Pred prehliadkou prijal zástupcov spolku na radnici starosta Příbramu.

Účastníci zájazdu sa zúčastnili na fárani do Mariánskej štôlne, dnes slúžiacej ako skanzen. Na stretnutí s predstaviteľmi baníckeho spolku Prokop a Cechu příbramských baníkov a hutníkov sa vzájomne informovali o svojich aktivitách. Sfárali tiež do šachty Drkolnov, kde si pozreli unikátnu technickú pamiatku –

vodné koleso s priemerom dvanásť a pol metra, slúžiace na prečerpávanie vody z podzemných diel do dedičnej štôlne. Vyskúšali si aj ako sa fárilo do podzemia po vlastnom zadku. Na šachte Vojtech si zas pozreli pamäť ťažný stroj, ktorý s použitím jedného lana dosiahol v roku 1875 hĺbku 1000 metrov.

Záver návštevy patrila Svätej hore. O nej sa hovorí, že kto bol v Příbrame a nebol na tomto mieste, ten v Příbrame nebol. Môžeme potvrdiť, bol to umocňujúci zážitok.

Jozef Mašuta

predseda Malokarpatského banického spolku

Otázky pre primátora

Chceli by sme sa pána primátora spýtať, kedy sa konečne mesto postará o ten hrozne vyzerajúci múr v uličke Fortna, alebo si počkáme ešte do ďalších volieb, aby voliči vyjadrili svoj názor na politické strany ešte šťavnejšie? My, ktorí sa na tento pezinokský skvost musíme pozeráť denne-denne, by sme privítali, keby mesto z tejto hanby Pezinka urobilo atrakciu a buď tam dalo namaľovať niečo z pezinokskej histórie alebo zavolalo mladých umelcov a poskytlo im priestor na realizáciu – buď na danú tému alebo len nechalo priestor ich fantázii. Vieme určiť, že by to privítali. Pamätáme, že v tejto uličke boli niekedy výstavy rôznych umelcov (napr. Ondreja Stana).

Za nájomníkov predajní v uličke Gušťaříkovci

Odpoveď primátora Olivera Solgu:

– V odpovedi na túto otázku by som chcel najskôr upozorniť, že múr vo Fortne je súkromným vlastníctvom. Samozrejme, že nás mrzí jeho stav, ale s požiadavkou sa treba obrátiť na majiteľa tejto

nehnutelnosti, lebo on má zo zákona povinnosť svoju nehnuteľnosť udržiavať v takom stave, aby nevyvolávala pohoršenie. Čo sa týka toho, aby bol múr pomalovaný, to tiež nemôžeme nikomu prikázať alebo dať pomalovať bez jeho súhlasu. Viem, že bola na Meste niekedy žiadosť o grant na maľovanie historických pohľadov na niektoré steny v meste, napríklad vo Farskej ulici, na budove Billa a inde, ale keď sme granty nedostali, žiadatelia od svojho zámeru upustili. S organizovaním výstav vo Fortne zatiaľ nerátame, máme iné, vhodnejšie a dôstojnejšie priestory. Ak by však mal niekto z umelcov záujem prezentovať svoje diela práve tu, budeme to len vítáť. Ani v tomto prípade však nebude možné obrázy upevňovať na múr bez súhlasu jeho majiteľa. (mo)

Aké je stanovisko Mesta na účtovanie neprimeranej ceny tepla v roku 2003 a 2004 Podnikom bytových služieb Pezinok, ktoré podľa denníka Pravda z 23. 7. 2005 zistil Regulačný úrad? Zn. Občianka Pezinka

Odpoveď primátora mesta Olivera Solgu:

– Nevieťm o žiadnej neprimeranej cene tepla v Pezinku, pretože cenu tepla pre PBS určuje každoročne Úrad pre reguláciu sieťových odvetví. Ak máte dojem, že vám bola účtovaná neprimeraná cena tepla, treba sa obrátiť na Mestský úrad v Pezinku, na útvar kontroly a na primátora, aby dal podnet na prešetrenie aj ako konateľ PBS. V novinách sa často objavujú informácie, ktoré sú veľmi všeobecné. V budúcom čísle Pezinčana sa budeme teplejšieho hospodárstva venovať podrobnejšie nielen z dôvodu rastúcich cien plynu a ich dopadu na malých a veľkých odberateľov, ale aj účinných opatrení, ktoré v tomto roku Mesto urobilo a robí v rámci rekonštrukcií tepelného hospodárstva. (mo)

Povedzte nám to...

Keď sa vám na Vinobraní 2005 v Pezinku páčilo, pridáte aj na budúci rok. Kedy? 15. – 17. 9. 2006. A ak ste s niečím neboli spokojní, povedzte nám to, urobíme všetko pre to, aby ste sa cítili v Pezinku dobre. A nielen na Vinobraní. Viac o Pezinku na www.pezinok.sk. (EL)

Súľpek po našem

Any zme sa nenazdály, rok prefičál jak vetrisko ces karpacké kopce a máme tu zase vinobraný. Pomaly zme si už aj zvykli na to, že ho máme každý rok a hádam je to aj dobre, lebo rok je dôci dlhá doba na vytrýzvený a aspon ras za dva-tri roky sa nám podary vyscihnúť aj dobré počasí. Verým, že tak temu bude aj tentok rok a že si to šeci užijete, domácí aj cespólný. Víťajte šeci v Pezinku a dobre sa zabafte!

V minulém čísle sem sa dočítal o návrhu pána Holuba z Kučšdorfa, že by ráda premenoval naše Radničné náměstí na náměstí Andreja Hlinku. S holubama má to naše náměstí večný problém. Žádný důvod neuvědel, ale prosí primátora, aby ten jeho návrh predložil na schválení poslancom. Ja zase prosím šecích poslanců, aby sa chyly zdravého rozumu a tento návrh zamýty. A hnet uvádžam aj niekoľko důvodů. Po revolúcii, ket zme špekulovaly natým, jako by bolo vhodné premenovat ftedašé Leningradské náměstí, tak zme myslely hlavne na to, aby to meno bolo typycké pre to náměstí, aby to dlho vydržalo a aby to nykeho neurážalo. Z toho důvodu, že sú na náměstí dve radnice stará aj nová, tak zme sa rozhodly pre název „radničné“ a myslely zme si, že to bolo rozumné rozhodnutí, keré prežije šecy režimy. Každá osoba, alebo jej méno na tabuly by už vyvolávalo oprávněnou debatu. V tejto věci uvedem hnet aj pár příkladů: luterány by sa mohly pytat, pročó ně Štůrové náměstí, ateisy by scely Lenynove (alebo naspátek to Lenyngracké?), turisci by sa hnet pytaly, či to bol ten parádny hokejista a potom tréner a Rakušáci, že gdo to vlastne bol... Nescem rýpat, ale kedyšik sem robil na podatelny jednej firmy, kerá mala opchody na náměstích po celém Slovensku. Neveryly by ste, kolko náměstí bolo Gottwaldových, hádam aj ces šedesát percent, potom toho nášho prvního robotnyckého prezidenta dal bolševik na stoffku a pamatníci si velyce dobre pamatují, jak to dopadlo. Nebudem to dále rospytávat, pány poslanci, dršte sa zdravého rozumu!!!

Za minulý mesýc sa v našem mesce odehrálo hodne událostí a len velký ignorant by si nefšiměl any jednu. Dechofky v preší, Permonýk, první hlášená nového pezinokského hlášenka, Hodokvas, začátek novéj fotbalovej sezóny, pre každého něco. Alebo vám ešte něco chýba? Nebojte sa a uropte to! Toto mesto je jako stvorené na to, aby tu lidé něco robily a robily tým radost dalším ludom. Že to neny také jednoduché? Dajte si pár deco iršajového burčáku a svet bude hnet krajší, jednoduchší, veselší... Na zdravý!

Váš Strýco Lajo
strycolajo@szm.sk

Treba sa im poďakovať

V minulom čísle som si prečítala reakciu obyvateľov sídliska Za hradbami na vybudované detské ihrisko v tejto časti mesta. Starším obyvateľom prekáža, že s nimi nik výstavbu ihriska nekonzultoval, že sa vraj ničí zelená plocha a odrastená mládež vo večerných a nočných hodinách hlučným správaním ruší pokoj a znečisťuje okolie.

Nechcem nikomu nič vyčítať, každý má právo na názor, ale ja si myslím, že vybudovanie ihriska bol dobrý počin a treba sa zaň všetkým na čele s pani Štrbovou poďakovať. Vôbec nemám dojem, že sa tu ničí zeleň, a to ešte na jeseň majú vysádzať nové stromy.

Pokiaľ ide o rušenie nočného pokoja odrastenejšou mládežou, to bolo často aj predtým, keď vyseďovali na lavičkách. Polícia by sa tam mala občas pozrieť a bude poriadok.

Zlatica Tumová

Prijímanie stránok u vodárov

Od 1. septembra 2005 bol zavedený nový časový harmonogram pre prijímanie stránok v stránkovej miestnosti Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. na Prešovskej ul. č. 48 v Bratislave, kde sú poskytované technické podklady a konzultácie ohľadne vodovodných a kanalizačných zariadení BVS, resp. možnosti pripojenia na uvedené zariadenia.

Nový časový harmonogram: pondelok 8.00 – 17.00 (prestávka na obed 12.00 – 12.30), utorok 8.00 – 12.00, streda 8.00 – 15.00 (prestávka na obed 12.00 – 12.30), štvrtok 8.00 – 12.00, piatok – zatvorené. (jn)

Neudržiavané skrinky

Iste mnoho Pezinčanov si všimlo, že na Záhradnej ulici pri lekární sú propagačné skrinky, z ktorých mnohé sú už dlho neudržiavané. Dá sa povedať, že niektoré už roky špatia túto ulicu. Nič v nich nie je alebo sú v nich vyblednuté a roztrhané papiere. Niektoré majú prenatáť strany, ktoré už ani nejstávajú.

Nedávno o jednu z nich prejavilo záujem občianske združenie Prometheus a podalo si žiadosť o prenájom skrinky na Mestský úrad v Pezinku, odd. správy majetku. Dostalo ale zápornú odpoveď a bez akéhokoľvek zdôvodnenia.

Toto občianske združenie, ktoré má svoj klub v Pezinku, sa teda rozhodlo, že sa obráti na pána primátora Olivera Solgu s nádejou, že mu vyhovie. Veď tieto skrinky sú na to, aby informovali občanov o dianí v meste.

Mária Marušicová
predsedníčka klubu



Na orientačnej tabuli sú ešte kasárne...

Mrzia ma niektoré veci

Ako Pezinčanku, ktorá má vzťah k svojmu mestu, trápia ma niektoré nedostatky, ktoré by ozaj nemuseli byť.

Napríklad vstupná časť do mestského cintorína je nedôstojná, akoby sa pri zametaní na ňu zabúdalo. Vlastne ide o celú cestu medzi gymnáziom a cintorínom, udržiavaný je len úsek pred rožným kvetinárstvom. Prítom po ceste prejdú denne desiatky ba až stovky ľudí. Na pohreby prichádzajú ľudia aj z iných miest, či zo zahraničia, nie je to pre mesto najlepšia vizitka.

Na Holubyho ulici pri novinovom stánku na námestí je na orientač-

nej tabuli ešte stále smerovka Kasárne, hoci tie už niekoľko mesiacov tam nie sú. Bolo by to treba aktualizovať, možno aj na iných miestach.

Občania, najmä tí starší, s veľkou prijalosťou presťahovanie pošty do nákupného centra na Holubyho ulici. Dlhé trvalo tiež umiestnenie poštovej schránky na tejto budove, prečo sa na tieto veci nemyslí dopredu? Samotné sťahovanie pošty nebolo vôbec dobrým krokom, občan sa opäť stal predmetom manipulovania. Nikoho jeho názor nezaujímal, zvíťazili iné záujmy. Je to smutné.

Obyvateľka Pezinka

Pán neexistujúci Hladký Konček...

V júli sme uverejnili článok Komu má slúžiť Gastropasáž, v ktorom pisateľ poukazuje na problémy spojené s využívaním a neakceptovateľným stavom podchodu pod bývalým Domom služieb, ktorým sa prechádza zo Štefánikovej na Záhradnú ulicu. Pisateľ upozorňuje i na časté rušenie nočného pokoja zo strany pracovníkov Bagety a pýta sa načo má vlastne pasáž slúžiť, keď tam prechádzajú alebo parkujú autá. Pod článkom je podpísaný Ján Hladký. Nevideli sme dôvod článku neuverejniť a priznáme sa, že sme ocenili odvahu pisateľa podpísať sa pod kritické riadky. I keď sme sa neskôr dozvedeli, že Ján Hladký vôbec v Pezinku nebyva, za najpodstatnejšie sme považovali obsah kritiky, proti čomu nakoniec ani nikto nenamietal.

O mesiac sme dostali do redakcie ďalší list na túto tému, v ktorom nás pisateľ podpísaný ako Ján Konček chváli, že sme príspevok o pasáži uverejnili a dáva prvému pisateľovi plne za pravdu, ba opísaný stav označuje ešte za horší. Píše, že je sklamaný, keď tento stav ani po mesiaci od uverejnenia článku nikto nerieši.

To, že sa pisateľ podpísal a napísal na stroji svoje meno sme oceňovali, ale len potiaľ, pokiaľ sme nezistili, že oba listy sú písané na jednom stroji, rovnako sú opravnou páskou vymazávané niektoré písmenká a robené ručné opravy.

Neberieme občanovi právo napísať do novin kritický článok, ale nepáči sa nám, že sa niekto skrýva za iné mená. Považujeme to za neetické a nebezpečné, lebo takto

môžeme niekomu nevinnému aj ublížiť.

Môžeme vás ubezpečiť, že keď si nebudete želať v novinách uverejniť meno, budeme to rešpektovať. Nakoniec v koši nekončia ani anonymy, pokiaľ sú pravdivé a overiteľné. Tak nevidíme dôvod prečo si vymýšľať mená. Najviac nás pochopiteľne teší, keď pisateľ v novinách uvedie svoje meno a nebojí sa stať si za svojím názorom, hoci je aj kritický.

Milan Oravec
šéfredaktor

Odkaz redakcie:

Druhý článok o gastropasáži neuverejňujeme, nakoľko je podobný tomu prvému. Článok sme ale odstúpili všetkým organizáciám, ktorých sa to týka (Mestský úrad, polícia, firma Bageta), aby sa ním zaoberali a hľadali riešenie a nápravu.

Som znepokojený odpoveďou

Vážení páni primátor, som veľmi znepokojený Vašou odpoveďou reagujúcou na "lietanie" motorkárov, ktorí ohrozujú občanov a návštevníkov nášho mesta, najmä na Holubyho a Kupeckého ulici.

Ja sám vlastným motocyklom a hrdlo sa nazývam motorkárom. Preto ma poburujú, keď si všetci všimnú "lietajúcich" motorkárov, ale nevšimnú si často bezohľadnú jazdu ostatných účastníkov cestnej premávky. Akoby všetci ostatní boli zodpovední, ohľaduplní, neobmedzujúci občanov a "nelietajúci". Nie je to náhodou diskriminácia motorkárov? V meste, aj všade inde, jazdí podstatne viac automobilov ako motocyklov. Vodiči áut ma obmedzujú a ohrozujú každý deň, čo jazdím na motocykli, a to sú chránení podstatne lepšie ako motocyklisti. Prítom ja nikoho neohrozujem a dodržiavam predpisy cestnej premávky. Ako budete postupovať voči nim? Nevyzveť políciu a občanov, aby si všimli a nahlasovali nezodpovedných vodičov automobilov, ktorí nás ohrozujú na zdraví aj živote? Ako by ste nazvali vodiča automobilu, ktorý namiesto toho, aby za motorkou zastal a dal tiež prednosť chodcom na priechode, zatrubí a vytešený predbehne motocykel, prítom vystraší odskakujúcich chodcov a mestská polícia sa iba prízerá?

Myslím si, že by ste mali opraviť Vaše vyjadrenie a Vaše žiadosti nasmerovať polícii na všetkých účastníkov cestnej premávky, nie iba na motorkárov.

Ing. Milan Čech

Na margo požiadavky zmeniť názov námestia

V minulom čísle Pezinčana sa objavila požiadavka pána Holuba z Vinosadov na premenovanie Radničného námestia na námestie Andreja Hlinku. Ako člen názvoslovnej komisie považujem za potrebné, aby som na túto požiadavku zareagoval. Koncepcia tvorby a premenovávania názvov ulíc neráta so zmenou súčasného názvu námestia z viacerých dôvodov. Predovšetkým by takáto zmena spôsobila veľa komplikácií všetkým organizáciám a firmám, ktoré na námestí sídlia, či majú svoje prevádzky. Mestský úrad nevynímajúc. S názvami ulíc podľa miestnych a slovenských osobností sa v širšom meradle počíta na plánovanej výstavbe v lokalite Rozálka. Názov jediného pezinčského námestia je vhodný do centra mesta aj z historického hľadiska, pretože sa na ňom nachádza renesančná budova starej radnice. Pán Holub má pravdu v konštatovaní, že Andrej Hlinka bol jednou z najväčších osobností Slovenska. Jeho meno však bolo zneužitá a čiastočne poškvrnené počas druhej svetovej vojny, za existencie slovenského štátu. A práve v tomto období nieslo dnešné Radničné námestie meno Andreja Hlinku. A osobne nepovažujem za príliš vhodné, vrácať sa práve do tejto minulosti.

Peter Wittgrüber, poslanec MsZ

Rekonštrukcia železnice strpčuje občanom život, ale prinesie im pohodlnejšie cestovanie

Na železnici prebieha rozsiahla rekonštrukcia, akú si od budovania trate ani nepamätáme. Na investíciu v miliardových číslach prispieva aj Európska únia. Cestujúci i naši čitatelia sa často zaujímajú, ako stavba pokračuje a aké obmedzenia ešte prinesie. Informácie nám poskytol riaditeľ stavby **Ing. Daniel Valla** (na snímke) zo spoločnosti Skanska ŽS, a.s., ktorá je generálnym dodávateľom diela.

I Pán riaditeľ, čo vlastne zahŕňa rekonštrukcia?

– Je to modernizácia tratí, ktorá predstavuje rekonštrukciu traťových a staničných koľají pre prevádzkovanie na rýchlosť 160 kilometrov za hodinu. Zahŕňa tiež výstavbu nových nástupišť, podchodov, mostov, trakčného vedenia a zabezpečovacieho zariadenia. Súčasťou je aj modernizácia staničných budov, ktorou sa sleduje zlepšenie podmienok cestujúcej verejnosti. Zmodernizujú sa haly s pokladnicami, čakáreň, sociálne zariadenia, doplnia sa grafické symboly, sprehľadní sa orientácia na stanici, umožní sa vstup imobilným cestujúcim cez podchody priamo ku vlakom, vybudujú sa výťahy pre cestujúcich s obmedzenou pohybovou schopnosťou.

I V akých termínoch sa práce zrealizujú?

– Pezinčanov asi bude zaujímať predovšetkým úsek Pezinok, ktorý je jeden zo siedmich v prvej etape výstavby. V tomto roku do 14. septembra sa zrealizuje párná koľajová skupina a most na Drevárskej ulici, v termíne od 1. 4. do 14. 12. 2005 sa robí nepárna koľajová skupina, podchod v stanici a komunikácia za dráhou. Od 1. februára do 31. októbra 2006 sa bude robiť podjazd na Tehelnej ulici.

I Aké obmedzenia pre obča-



nov a cestujúcich z toho vyplývajú?

– Od marca tohto roku prebiehajú na úseku Bratislava – Trnava – Leopoldov – Piešťany výlukové práce, v dôsledku ktorých dochádza k zmenám v cestovnom poriadku. Zmeny nastali v časoch odchodov a príchodov vlakov, osobnej dopravy a predĺženom jazdnom čase z dôvodu zníženia rýchlosti vlakov ako aj odklonu cez Galantu. Na náhradný úsek Bratislava – Galanta – Leopoldov boli odklonené IC vlaky a niektoré rýchliky, ktoré nechodia pravidelne. Vlaky počas stavebnej činnosti jazdia len po jednej koľaji a to zníženou rýchlosťou 50 km/hod.,



Rekonštrukcia železničnej stanice v Pezinku.

miestami len 30 km/hod. Informácie o zmenách v cestovnom poriadku poskytnú občanom informačné kancelárie Železníc Slovenskej republiky. Harmonogram výluk úsekov a staníc v blízkosti Pezinka pre stavebnú činnosť je stanovený takto: železničná stanica Pezinok od 24. 2. do 14. 12. 2005, Svätý Jur – Pezinok a podjazd Grinava od 1. júla 2005 do 30. novembra 2006.

I Takáto rozsiahla stavebná činnosť prináša obmedzenia i v životnom prostredí občanov. Snažíte sa ich eliminovať?

– Politikou skupiny Skanska je odborne riadiť pôsobenie svojich činností tak, aby chránila svojich zákazníkov a zároveň prispela k ochrane životného prostredia pre občanov. Dôraz v tomto smere kladieme na plánovanie výkonu stavebných prác. Žiaľ, nemôžeme sa vyhnúť tomu, aby práce prebiehali až do neskorých večerných hodín a počas víkendov. Na jednej strane sú tu pre občanov určité obmedzenia, na druhej je perspektíva pohodlnejšieho, rýchlejšieho a bezpečnejšieho cestovania. Aj touto cestou by sme chceli občanov poprosiť o trpezlivosť a pochopenie. (mo)

Odber krvi

Miestna organizácia Červeného kríža v Pezinku organizuje vo štvrtok 22. septembra v Dome kultúry v Pezinku, I. poschodie, odber krvi od bezpríspevkových darcov krvi. Zraz je o 7.00 hod.

Za dobročinnosť darcom krvi vopred ďakujeme. (jk)

Župan na Vinobraní

V oficiálnom programe predsedu Bratislavského samosprávneho kraja Ľuba Romana v 37. kalendárnom týždni je návšteva podujatí pezinského Vinobrania. V piatok 16. septembra o 10.00 hod. sa zúčastní na hasičskej súťaži o Putovný pohár mesta Pezinka (Hasičský štadión na Rozálke) a navštívi pekársku šou Chlieb a víno 2005 (Radničné námestie). V nedeľu sa zúčastní o 10.30 na akte požehnania úrody (na tribúne pred Zámkom) a o 11. hod. v alegorickom sprievode. (dg)

Sťahujú sa

Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie mení od 26. septembra 2005 svoje sídlo, sťahuje sa na adresu Radničné nám. č. 1 v Pezinku. (ag)

Dopravné obmedzenie

Polícia upozorňuje vodičov na dopravné obmedzenie na štátnej ceste III/5022 Pezinok – Grinava – Slovenský Grob v súvislosti s preložkou cesty, ktoré je plánované do 30. 9. 2005. (ev)

Občania môžu navštíviť policajného riaditeľa

Každú prvú stredu v mesiaci medzi 14. – 17. hodinou môžu občania navštíviť riaditeľa na krajskom a okresnom riaditeľstve.

Prvá streda je nástrojom komunikácie a spätnej väzby medzi občanmi a políciou. Občania môžu okresných a krajských riaditeľov informovať o kriminalite v mieste svojho bydliska a môžu upozorniť na nedostatky v danej lokalite. Polícia privíta námety na zlepšenie svojej práce.

Projekt Prvé stredy beží dva a pol roka a spolupráca s občanmi neraz viedla k odhaleniu trestných činov a k vypátraniu páchateľov. (ev)

Jesenné prázdniny

V dňoch 28. – 31. októbra 2005 budú na školách Jesenné prázdniny. Učiť sa začne v utorok 1. novembra. (r)

Reprezentovali Slovensko

V dňoch 25. – 28. augusta sa uskutočnili v hlavnom meste Číny v Pekingu Majstrovstvá sveta v športovom lezení juniorov. Slovensko reprezentovali Pezinčania – súrodenci **Dominika a Jakub Kováčikovci**. Obaja súťažili v lezení na obtiažnosť a na rýchlosť.

V silnej konkurencii Jakub v obtiažnosti postúpil do semifinále a obsadil 26. miesto, na rýchlosť skončil tridsiaty. Dominika bola v obťažnosti 28. a v rýchlosti osemnásť.

Pre našich mladých lezcov bol svetový šampionát veľkou školou, vyskúšali si na vlastnej koži atmosféru veľkého podujatia a porovnali si svoje schopnosti s borcami svetovej triedy. (jk)

Prichádza Odenberg

Nový montážny závod na výrobu strojov pre potravinársky priemysel otvára v Pezinku írsky firma Odenberg Engineering Group s.r.o. Bude zamestnávať 25 kvalifikovaných pracovníkov a prostredníctvom svojich subdodávateľov montážnych komponentov zvýši zamestnanosť o ďalších 50 ľudí.

Slávnostné otvorenie činnosti firmy sa uskutočnilo 30. augusta za účasti pána Hermana van den Bergha, zakladateľa spoločnosti, Olivera Solgu, primátora Pezinka a Juliana Clara z írkeho veľvyslanectva na Slovensku.

Odenberg Engineering má svoje závody v Írsku, USA, Taliansku a v Beneluxe. (mo)

"Na známosť sa dáva všetkým obyvateľom Pezinka, mesta slobodného, kráľovského..."

Máme mestského bubeníka

Mesto Pezinok vzhlásilo konkurz na mestského bubeníka. Víťazom spomedzi troch uchádzačov sa stal 19-ročný študent Filozofickej fakulty UK v Bratislave **Dušan Petráš**.

V čase, keď má mesto solídne informačné zdroje – televíziu a noviny, by sa takáto služba mohla zdať malicherná, ale poslanie hlásnika v tomto uponáhľanom čase je skôr čosi aktuálne pripomenúť a samozrejme je to aj atrakcia pre turistov.

Ako sa cíti vo funkcii bubeníka Dušan Petráš?

– *Táto práca je na mňa priam šitá. Aj v normálnom živote som dosť hlučný, kamaráti ma neraz nazvali hlasná trúba. Povedal som si, prečo to neskúsiť, keď mi za to dajú aj nejaké korunky. Inak sa mi to veľmi páči, je to skvelé, pohybujem sa pešo po meste, stretávam sa s ľuďmi, zavše mi dačo povedia, ale tiež sa ma na niečo opýtajú. Napríklad od ľudí som sa dozvedel, že posledný hlásnik v našom meste bol pred 50 rokmi. Vtedy však hlásil celkom iné oznamy, vraj ohľadne družstva a tak... Teraz je to skôr o kultúre.*

Dušan sa zatiaľ k občanom prihovára trikrát v týždni, pokiaľ sú nejaké kultúrne podujatia. V sobotu vychádza do ulíc ráno o siedmej, počas dvojhodinovky navštívi trhovisko na Kupec-

kého ulici, malý trh na Holubyho ulici, ul. 1. mája pri potravinárskom obchode a končí na sídlisku Sever alebo Juh. V stredu začína o šiestnástej na Muškáte, potom prejde centrom mesta, cez Malú pasáž smerom na Juh. V nedeľu navečer ho môžete zazrieť na Muškáte, na Cajle, na sídlisku Sever a v centre mesta.

Mestského bubeníka uvidia aj návštevníci Vinobrania, bude vyhlasovať v centre mesta a samozrejme pôjde aj do alegorického sprievodu.

Časom si občania na hlásnika v historickom kostýme iste zvyknú, potom bu-

de väčšou atrakciou pre návštevníkov mesta. Nepochybujeme o tom, že ľudia ho budú mať radi, veď im bude prinášať samé dobré správy, a tých je v tejto hektickej dobe naozaj veľmi málo. (mo)



Inzercia v Pezinčanovi – objednávky tel. 033/641 34 35, e-mail: pezincan@msupezinok.sk

REKLAMA

Partnerské mestá Pezinka

Mladá Boleslav (Česko)



Poloha: v severovýchodnej časti Stredočeského kraja, 40 km severovýchodne od Prahy

Rozloha: 2487 ha
Počet obyvateľov: 43 399

Z histórie: v 10. storočí drevené hradisko, pod ktorým vznikla trhová osada, r. 1130 prvá vieročná správa o meste a hrade
– 1595 mesto vykúpené z poddanstva
– 1600 povýšené na kráľovské mesto

– 1618 – 1648 mesto zničené a katastrofálne zadĺžené počas 30-ročnej vojny
– 1895 založená továreň na bicykle Laurin & Klement, 1898 vyrobený prvý motocykel, 1905 prvý automobil, autá sa vyrábajú v meste dodnes.

Pozoruhodnosti: hrad (10. stor.), Radnica (16. stor.), Templ (cisársky dom), Arcidiekaný kostol Nanebovzatia Panny Márie, Kostol sv. Jána Nepomuckého (18. stor.), kostol sv. Havla (16. stor.), bývalý Zbor Jednoty bratskej (16. stor.), Kostol sv. Bonaventúry (14. stor.)

Ďalšie zaujímavé tipy pre návštevní-

kov: Múzeum Mladoboleslavska – hrad, Škoda Auto múzeum, Vyhliadková veža (bývalý Okresný úrad)

Partnerské mesto Pezinka: od roku 1949

Najúspešnejšie spoločné projekty: Dni Mladej Boleslavi v Pezinku a Pezinka v Mladej Boleslavi (striedavo každý rok), partnerské vzťahy samospráv, škôl, športovcov, kultúrnych inštitúcií, podnikateľov, každoročne spoločná prezentácia na medzinárodnej výstave cestovného ruchu SlovakiaTour

Informácie: Informačné stredisko Mladá Boleslav, Železná ul. 107, e-mail: info@is.mb-net.cz, www.is.mb-net.cz.

Neusiedl am See (Rakúsko)



Poloha: spolková krajina Burgenland, na severnom cípe Neziiderského jazera

Rozloha: 5716 ha (z toho 650 ha v národnom parku Seewinkel)

Počet obyvateľov: 6000

Z histórie:

– 1209 – prvá písomná zmienka o meste
– 1241 – úplné zničenie mesta Mongolmi
– 1427 – vo vlastníctve grófa zo Svätého Jura a Pezinka
– 1517 – udelenie trhového práva
– 1926 – Neusiedl získal mestské práva

Pozoruhodnosti: farský kostol svätého Mikuláša (1460), kalvária, Morový stĺp (1696), Tábor (zrúcanina stredovekého hradu) – je z neho nádherný výhľad na jazero a okolie, Johanská kaplnka, stĺp Svätej trojice, Kristov stĺp, Floriánsky stĺp, Modrý kríž

Ďalšie zaujímavé tipy pre návštevní-

kov: mesto leží na najväčšom stepnom jazere v strednej Európe. Okolo jazera vedie vyše 80 kilometrov cyklotrás. Neziiderské jazero je zaujímavým miestom na odych a vodné športy (najmä plachtenie, surfovanie), v zime korčuľovanie. V trstinovom poraste okolo jazera žije okolo 250 druhov vtákov. Golf, krytá plaváreň, skejt-bordový areál, jazda na koňoch, vínokéty.

Partnerské mesto Pezinka: od roku 2000

Najúspešnejšie spoločné projekty: Týždeň Pezinka v Neusiedl am See a Týždeň Neusiedl am See v Pezinku, každoročné prezentácie rakúskych umelcov na Vinobraní v Pezinku, spoločný kalendár podujatí na rok 2003, cykloamaratón Pezinok – Neusiedl am See – Mosonmagyaróvár (r. 2003, 2004), spoločná prezentácia partnerských miest na výstave SlovakiaTour v Bratislave (každoročne od roku 2003), spoločné kulinárske chodníčky, projekt Pezinského panstva

Informácie: Združenie turizmu (Tourismusverband) Neusiedl am See, Hauptplatz 1, www.neusiedlamsee.at, e-mail: info@neusiedlamsee.at.

Mosonmagyaróvár (Maďarsko)



Poloha: mesto leží asi 15 km rovnako od rakúskych a slovenských hraníc, pri diaľnici M 1, na sútoku Mosonského Dunaja a Lajty

Rozloha: 85,35 km²

Počet obyvate-

ľov: 31 000, pôvodne samostatné mestá Moson a Magyaróvár sa zjednotili v roku 1939

Z histórie:

– už v období Rímskej ríše bolo strážnym mestom Ad Flexum
– v roku 1364 získalo mestské privilégia

– do roku 1945 bolo mesto majetkom Habsburgovcov

– v roku 1818 tu založil Albert Kazimír, ať Márie Terézie poľnohospodársku vysokoškolskú inštitúciu, ktorá sa zmenila na Univerzitu poľnohospodárskych vied a sídli v rovnakej budove dodnes

Pozoruhodnosti: Cselleho dom so zbierkou obrazov a nábytku z 19. a 20. storočia, múzeum Hansági, Farský kostol zasvätený Svätému Gotthardovi. V hrobke pod ním sú pochovaní Fridrich a jeho manželka Izabela Habsburgovci.

Ďalšie zaujímavé tipy pre návštevníkov:

Múzeum hansági, Hasičské múzeum, Maďarská galéria, Pivničná galéria. Najväčším magnetom pre turistov je termálne kúpalisko s certifikovanou liečivou vodou

vhodnou na liečenie chronických zápalových ochorení pohybového ústrojenstva

Partnerské mesto Pezinka: od roku 2000

Najúspešnejšie spoločné projekty: Týždeň Pezinka v Mosonmagyaróvári a Týždeň Mosonmagyaróváru v Pezinku, každoročné prezentácie maďarských umelcov na Vinobraní v Pezinku a peziňských na kultúrnych podujatiach v Mosonmagyaróvári, spoločný kalendár podujatí na rok 2003, cykloamaratón Pezinok – Neusiedl am See – Mosonmagyaróvár (r. 2003, 2004), spoločná prezentácia partnerských miest na výstave SlovakiaTour v Bratislave (každoročne od roku 2003)

Informácie: Tourinform Mosonmagyaróvár, Kápolna tér 16, e-mail: mosonmagyarovar@tourinform.hu, www.mosonmagyarovar.hu.

Bakchusovia a ich dievčatá

2004



Bakchus obklopený krásnymi dievčatami je tradične kľúčovou postavou v alegorickom sprievode na Vinobraní. Zalovili sme v archívoch redakcie a Mestského múzea a vybrali sme na osvieženie pamäti hlavných protagonistov našich oberočkových slávností.

1995



2001



1997



2003



1971



1965



Sedem vinohradníckych nožíkov a hlinená zásobnica

Víno a vinič patria od nepamäti k symbolom Malokarpatského regiónu. Dnes už nevieme s určitou povedať, kedy sa začal vinič pestovať v priestore Pezinka a celého Malokarpatského regiónu. Podľa niektorých historikov môžeme za prvý doklad vinohradníctva v našej oblasti a na Slovensku vôbec pokladať nález siedmich vinohradníckych nožíkov a hlinenej zásobnice na víno z hradiska Molpír pri Smoleniciach, ktorý môžeme zaradiť do 7. – 6. stor. p.n.l. Intenzívnejšie sa pestovaniu viniča na našom území začali potom venovať až Rimania, resp. členovia rímskych vojenských posádok na Limes Romanus. Archeologické nálezy a písomné pramene z nasledujúcich období dokladajú tradíciu pestovania viniča aj po zániku Rímskej ríše a príchode Slovanov na územie Slovenska.

Nositelia stredovekej vinohradníckej tradície na našom území však boli až nemeckí hostia, ktorí sa začali v Uhorsku usádzať za vlády kráľa Štefana I. Avšak prvé písomné pramene o pestovaní viniča a výrobe vína na území dnešného Pezinka máme až z konca 13. storočia. Z roku 1295 pochádza dohoda, ktorú uzavreli

grófi Kozma a Pavol s Trnavčanmi, z ktorej je zjavné, že obyvatelia Trnavy majú už dlhší čas vinohrad v peziňskom chotári. Dohoda bola v podstate urovnaním dlhoročného sporu o výške poplatkov z vinohradov. Na jej základe mali Trnavčania platiť peziňským grómom ročne 120 viedenských denárov za celý vinohrad, 60 za polovičný a 30 za štvrtinový. Okrem toho mali v čase oberačky a veľkonočného pôstu zaplatiť od celého vinohradu ďalšie štyri viedenské denáre, od polovičného dva a od štvrtinového jeden. Ďalej platili v priebehu roka z titulu tzv. hórneho práva dva okovy vína a dva viedenské denáre a 6 denárov mýtného za každý sud vína, ktorý povezu z peziňských vinohradov.

V nasledujúcich obdobiach písomné správy o peziňskom vinohradníctve pribúdajú. Na ich základe môžeme povedať, že "zlatý vek" zažíva vinohradníctvo v Pezinku v 16. – 17. storočí, keď sa zakladá veľa nových vinohradov. O spôsobe zakladania nových vinič svedčí zápis mestskej rady zo 6. 5. 1617. V ňom sa píše: "bolo rozhodnuté ohľadom Cröfftov (Grefty), alebo tzv. Nových vinohradov, že celý kopec sa má po novom nazývať Neuberg. Celý

vinohrad (Gebürg) je od 1. januára 1617 na sedem rokov, t.j. do 1. 1. 1624 oslobodený od platenia poplatkov. Potom sa má z neho platiť: z každých 10 siah jeden okov vína ako hórne. Jednotlivé časti vino-



hradu majú byť však hneď popísané pereckým súdom a riadne zaznamenané a spolu s ostatnými včlenené do hórneho." Hórne z peziňských vinohradov bolo v tom čase jedným z základných príjmov mestečka a neskôr slobodného kráľovského mesta Pezínok. S peziňským a malokarpatským

vinom vôbec sa postupne rozbehol široký obchod. Ako nám dokladajú nálezy mincí, peziňské víno bolo obchodným artiklom takmer celej Európy. Veď len poklad mincí, ktorý našiel v roku 1937 vo viniči Ludwiga Wittgrübera Martin Haca obsahoval 350 mincí z 58 vtedajších štátov a území Európy. Od druhej polovice 18. storočia nastáva pozvoľná stagnácia a úpadok peziňského vinohradníctva, ktorý vyvrcholil na prelome 19. a 20. storočia epidémiami perenospor a filoxéry. Slávu peziňského vinohradníctva dočasne obnovili za prvej ČSR viacerí peziňskí vinohradníci a vinári. Obzvlášť veľkej obľuby sa tešilo víno Peziňský samotok, ktoré malo údajne chuť podobnú chuti tokajského vína. Po ďalšom období úpadku peziňského ale aj slovenského vinohradníctva spôsobenom druhou svetovou vojnou a nasledujúcimi udalosťami, môžeme dnes s radosťou skonštatovať, že nastáva čas, keď peziňské vinohradníctvo a vinárstvo opäť hrdo zdvíha hlavu a naše víno si nachádza cestu na stoly milovníkov tohto malokarpatského tekutého zlata.

Peter Wittgrüber

Mestské múzeum v Pezinku

Prvá písomná zmienka o peziňskom baníctve

O stredovekých dejinách Pezinka sa dozvedáme v prevažnej miere z dobových písomných prameňov. Dnes máme k dispozícii zvyčajne jeden takýto historický prameň raz za niekoľko rokov. Niektoré obdobia nám však prinášajú naraz viacero písomných prameňov, ktoré v konfrontácii napríklad s archeologickými nálezmi dokážu aspoň čiastočne zrekonštruovať udalosti, ktoré sa v chotári dnešného Pezinka udiali pred viacerými storočiami.

Takýmto letopočtom je aj rok 1339. K dejinám Pezinka máme k tomu roku dnes známe štyri historické listiny, na ktoré veľmi úzko nadväzuje ďalšia z jari nasledujúceho roku. Tieto pramene prinášajú informácie o búrlivých udalostiach, ktoré naše mesto postihli v relatívne krátkom čase (necelý polrok). Všetko sa to začalo 25. 6. 1339, keď uhorský kráľ Karol Róbert z Anjou udeľuje Šebušovi a Petrovi, grómom zo Sv. Jura a Pezinka ako uznanie viacerých služieb, právo dolovať na grófskych majetkoch zlato, striebro a iné drahé kovy. Význam tohto privilégia nám dokladá skutočnosť, že grófi zo Sv. Jura a Pezinka boli druhým šľachtickým rodom na území Slovenska, ktorý toto privilégium získava, po Rikolfovcoch zo Spiša, ktorí ho získali v roku 1327. Dovtedy bola ťažba drahých kovov kráľovským monopolom a vykonávali ju kráľovskí ťažiar. Napriek tomu, že listina z 25. 6. 1339 je prvou písomnou zmienkou o malokarpatskom baníctve vôbec, nasledujúce listiny nám dokladajú skutočnosť, že ťažba drahých kovov sa začala v peziňskom chotári už pred rokom 1339.

Privilégium kráľa Karola Róberta sa stalo spúšťačím mechanizmom sporu medzi grómom Šebušom a ďalšími ťažiarimi, ktorí sídlili v banskej osade Mhyr. O spore nás informuje listina sedmohradského vojvodu a zástupcu správcu kráľovského pokladu Tomáša zo Szecsényu zo 7. 11. 1339. Vojvoda Tomáš v listine potvrdzuje, že gróf Šebuš mu predložil list, potvrdený bratislavskou kapitulou, v ktorom sa píše, že baníci z Mhyru narušujú (resp. spochybňujú) právo grófa Šebuša na mlyn, ktorý sa nachádza na jeho majetku Zumberg (v listine Somberg). Vojvoda Tomáš sa presvedčil, že mlyn sa nachádza vo vnútri majetku Zumberg a je teda nespochybiteľným majetkom grófa Šebuša. O niekoľko dní nato, 19. 11. 1339, kráľ opäť urovnáva spor medzi baníkmi a grómom Šebušom. Ten získal na základe kráľovského privilégia právo vyberať mýto od cestujúcich na peziňský hrad. Gróf však vyberal poplatky aj na troch kráľovských cestách, ktoré viedli k baniam pri Mhyre, čo kráľ zakázal. Zdá sa však, že ani toto potvrdenie nepomohlo a gróf Šebuš sa pokúsil ochrániť svoj majetok začatím výstavby hrádku nad dnešnou Pinelovou nemocnicou, na vrchu Starý zámok. Situácia sa vyhrotila v marci 1340, keď došlo medzi ľuďmi grófa Šebuša a baníkmi z Mhyru pre výšku mýta k ozbrojeným zrážkam, počas ktorých Koňuš, správca bane z Mhyru, zabil Šebušovo poddaného Valentína. Dňa 19. 3. 1340 bola do Pezinka vyslaná komisia, ktorá definitívne urovnala situáciu. Z listiny nie je známe, akým spôsobom došlo k pokonaniu, avšak na základe archeologických nálezov môžeme

predpokladať, že došlo k jasnemu vymedzeniu územia, na ktorom môže ťažiť zlato gróf Šebuš z Pezinka. Jadrom sporu medzi ťažiarimi a grómom Šebušom bolo práve vymedzenie a ovládnutie zlatonosného revíru, ktorý sa rozkladá medzi dnešným potokom Saulak a Limbašským potokom. Baníci, ktorí napadli grófov mlyn (banskú stupu), konali v presvedčení, že hranica medzi oboma majetkami je na potoku Saulak. Keď komisia v marci 1340 rozhodla, že gróf vyberá oprávnené mýto na cestách vedúcich k baniam, rozhodla zároveň, že majetok Zumberg sa rozkladá na prevažnej väčšine zlatonosného revíru. Banská osada Mhyr, ktorá sa podľa archeologických nálezov nachádzala pravdepodobne v Slnecnom údolí zaniká a grófi zo Svätého Jura a Pezinka sa stávajú neobmedzenými vlastníckymi celým zlatonosnej oblasti pri Pezinku. Keď sa pominulo nebezpečenstvo zo strany baníkov z Mhyru, gróf Šebuš upustil aj od dostavby hrádku na vrchu Starý zámok.

Aj keď je rok 1339 rokom, odkedy sa začína oficiálne písať história peziňského a malokarpatského baníctva posledné archeologické nálezy umožňujú vysloviť predpoklad o jeho skorších začiatkoch. Jedným z týchto dokladov je azda aj poklad niekoľkých desiatok mincí z druhej polovice 13. storočia, ktoré budete mať možnosť vidieť na výstave Pokladov mincí z Pezinka a okolia, ktorá bude slávnostne otvorená počas peziňského Vinobrania 2005.

Peter Wittgrüber

Mestské múzeum v Pezinku

Múdrosti a humor starých Pezinčanov

Babka Fišerová: "Šak to víno je pre ľudí, len keby tolko neslopa-
li!"

Lojzko Dudo: Keď ho lekár poučoval o striedosti, zareagoval takto: "Pod vinohradmi sem sa narodil, celý život sem robil s vínom, tak pri nem aj umrem."

Laci báči Sandtner: Sused ho oslovil s otázkou, čo má robiť, lebo už je marec a stále má víno mútne. Dostal kvalifikovanú odpoveď: "Ste vy ale sprostý! Šak ho pite potme!"

Jožko Baďura: "Ten tvůj kamarád ešče nebol u mňa na košťofke. Dovedz ho někedy, nech ho olitrujeme!"

Fero H.: "Já kde sa ci ráno zobudím, mosím si najskúr odehnat od huby roj vinných mušiek."

Cyril B.: "Stará ma poslala vynést smeci. Pri smecáku sem si scel zapáliť cigaretu. Škrknem sirku, fúkel vétr, sirka zhasla, orientácia v rici a už sem bol v Limbachu. S kýblem a v papučách."

Jozef S.: "Jeden dochtor ma zhamoval v picí vína. Dovoliť mi len dve deci denne. Tak sem bol ešte v štyroch ďalších a už sem v norme."

Z kníh Jozefa Nosáľa
Veselý vinohradníkov rok

Anekdoty pri pohári vína

Vo vinárni visí nápis: "Keď pijete, aby ste zabudli, zaplaťte vopred!"

Jano sa v krčme pýta kamaráta: Dokážeš poskytnúť prvú pomoc? Pravdaže. – To som rád. Tak zaplať dve deci!

Pán Novák sedí v krčme a popíja. Po každom poháriku vytiahne žabu a uprene sa na ňu na chvíľu zahľadí. – Čo to robíte? – zvedavo sa ho pýta krčmár. – Skúšku. Keď vidím dve žaby, mám už dosť. Potom si strčím každú do jedného vrecka, zaplatím a idem domov.

Jano, prečo vy tú vašu krčmu voláte U krčovej žily? – Pretože víno tam pijeme vždy len po stojačky.

Pezinok má nového zemepána

Že býva na peziňskom Vinobraní všelijaká vrchnosť, richtármi počnúc a prezidentom končiac, na to sme v Pezinku zvyknutí. Tohto roku však do mesta zavíta po prvýkrát aj peziňský zemepán. V rámci oficiálneho otvorenia Vinobrania (v piatok 16. 9. o 17.00 hod. na pódiu pred Zámkom) bude predstavený "svojím poddaným". Súčasťou tohto aktu bude aj výmena zástav zemepána s richtárom Pezinka. Bude to zároveň prvé verejné predstavenie projektu Peziňského panstva, ktorý je zameraný na podporu cestovného ruchu v mikroregióne Pezinok. Bližšie o projekte sa bude hovoriť na seminári, ktorý sa uskutoční v piatok 16. 9. o 9.00 hod. na Mestskom úrade v Pezinku. Vstup naň je voľný. (EL)

Alegorický sprievod

Alegorický sprievod bude v nedeľu 18. septembra o 11.00 hod.

Trasa alegorického sprievodu povedie z Trnavskej ulice (pravou peziňčinou Stryco Lajo. Samozrejme, že sa to nezaobíde bez košovky produktov členov spolku. A že kedy? V piatok o 19.00, v sobotu a nedeľu o 16.00 hod.

vičovej a časti Trnavskej ulice), cez ul. M. R. Štefánika, Radničné námestie, Holubyho ul., smerom k ústi do križovatky Moyzesova – Jesenského, kde bude rozchod účastníkov sprievodu. (r)

Prešovačka po starom

Novinkou programu tohtoročného Vinobrania je iniciatíva Združenia peziňských vinárov a vinohradníkov priblížiť návštevníkom podujatia atmosféru nášho vinohradníckeho mesta z minulosti prostredníctvom pásma *Jak sa volakedy v Pezinku prešovalo*. Počas všetkých troch dní obaračkových slávností budú na Potočnej ulici ukážky tradičného prešovania so starým náradím, používaným voľakedy, ktoré bude komentovať pravou peziňčinou Stryco Lajo. Samozrejme, že sa to nezaobíde bez košovky produktov členov spolku. A že kedy? V piatok o 19.00, v sobotu a nedeľu o 16.00 hod. (EL)

Opäť bude rozvoniatvať fazuľová polievka

Už tretíkrát na peziňskom Vinobraní bude súťaž vo varení fazuľovej polievky pod názvom Fyzulnačka. Podujatie, ktoré je príjemným spštením našich obaračkových slávností, sa uskutoční, podobne ako v minulom roku na Potočnej ulici. Ako nás informoval hlavný organizátor Ing. Pavol Boríš, do súťaže je prihlásených takmer 40 tímov zo šiestich európskych krajín (Maďarsko, Srbsko, Česko, Rakúsko, Bulharsko, Slovensko). Tento počet sa môže ešte zvýšiť, keďže prihlásiť sa dá i v deň súťaže.

Polievka sa varí v kotlíkoch, minimálne množstvo 10 litrov. Súťažné tímy sú zostavené z troch členov. Hodnotiť bude medzinárodná

odborná porota, ktorá ocení tri najlepšie družstvá. Do súťaže môžu zasiahnuť aj ochutnávači z laickej verejnosti, ktorí si vyberú svojho víťaza. Najlepší súťažiaci získajú peňažné ceny.

Súťaž odštartuje výstrelom z dela majstra Belicu v sobotu 17. septembra o 10. hodine. Verejná degustácia vzoriek bude od 12.00 hod., vyhlásenie výsledkov sa očakáva o štrnástej.

V minulom roku cenu poroty získali súťažiaci zo Starej Pazovy (Srbsko), cenu laickej verejnosti Stanislav Horváth z Kráľovej.

Počas súťaže vystúpia kapely Karpatské horké a Pajtaši (Srbsko). (mo)



Pekárska šou Chlieb a víno 2005

Cech pekárov a cukrárov regiónu Západného Slovenska usporiada na peziňskom Vinobraní v dňoch 16. – 18. septembra pekársku šou pod názvom Chlieb a víno 2005. Svoju zručnosť predvedú ozajstní pekárski majstri z Nemecka, Poľska, Česka, Rakúska, Maďarska a regiónov Slovenska. Podujatie sa uskutoční na Radničnom námestí. Akciu podporujú viacerí sponzori.



Vinobranie

Je tu sviatok vinobrania a úrody požehnania. Máme radi veltlínske víno naše peziňské. Tešia sa už všetky decká zatiaľ majú plné vrecká. Kolotoče s deťmi sa vykrúcajú a peniažky sa raz – dva vytrácajú. Od radosti vyskakujú, rýchlo všetko mihnajú. Trhovníci majú kšeft, to je ale dobrý cech! Stánky majú v Pezinku postavené na rínku. Každý z nás sa hotuje, potom tri dni hoduje. Takto všetci vspolok stretneme sa zas o rok.

**ZŠ Pezinok, Orešie
13 s.r.o.**

REKLAMA

Vína z hrozna z malokarpatských strání



Vinárska značka Hacaj v odborných kruhoch v Pezinku i širokom okolí vzbudzuje rešpekt, všetci ju spájajú s vysokou kvalitou a jedinečnosťou vinárskych produktov.

Návšteva tejto firmy je súčasťou nášho zámeru, s ktorým sme začali v minulých rokoch, predstavovať občanom a návštevníkom Vinobrania najznámejších pezinských vinárov a vinohradníkov.

Vinohradnícka tradícia rodinnej firmy Hacaj siaha do polovice 19. storočia. Okrem pestovania viniča a výroby vína sa predkovia zaoberali aj výrobou drevených sudov a lisov. Súčasnými nositeľmi tradícií sú súrodenci Ján a Vladimír Hacajovci, ktorých k vinárskej profesii viedla teta Paulína Hacajová (pracovala na družstve ako skupinárka vo vinohradníckej výrobe) a otec Vladimír Hacaj, hoci povoláním učiteľ, dobrý znalec vo vinárskej praxi.

Súrodenci Hacajovci sú absolventami Chemicko-technologickej fakulty SVŠT v Bratislave, odbor Kvasná chémia a bioinžinierstvo so špecializáciou na technológiu výroby vína. Obaja prešli praxou v známych vinárskych podnikoch.

Firma Hacaj sa v súčasnosti zameriava na výrobu odrodových vín akostných a vín s prívlastkom. Špecialitou firmy sú sekty. Čím sa firma odlišuje od iných? "My si myslíme, že je to v prvom rade preto, že vína vyrábame z hrozna, ktoré pochádza výlučne z Malokarpatskej oblasti. Hrozno nena-

kupujeme nikde inde, nedali sme sa zlákať ani lacnými produktmi z dovozu zo zahraničia. Druhou odlišnosťou je, že šumivé vína asi ako jediní na Slovensku vyrábame klasickou šampanskou technológi-

centov z našej Malokarpatskej oblasti. Orientujú sa na typické odrody, ktoré sa tu tradične pestovali. Vidia v nich väčšiu perspektívu do budúcnosti. "Dnes je v móde pestovať nové odrody, kaž-

pre návštevníkov veľmi atraktívne, možnosť konzumácie vín priamo v priestore kde sa vyrábajú a skladujú je lákavá. K vínam na objednávku zabezpečujú i gastronomické špeciality – husacinu, kačacinu, lokše, guláš a iné.

Aj keď firmu Hacaj možno označiť za stabilizovanú a celkom úspešnú, predsa len podnikanie vo vinárstve nie je jednoduché. Existuje tu veľké riziko a závislosť na štedrosti prírody. O čom snívajú inžinieri Ján Hacaj?

– Človeku, ktorý sa u nás venuje vinohradníctvu a vinárstvu chýba toho dosť. Mojim snom je, aby sa zvýšila na Slovensku kultúra pitia vína, predovšetkým sektov. Ľudia stále sekt považujú za nápoj, ktorý sa konzumuje len príležitostne, na Silvestra alebo na väčších oslavách. Málokto ho zaradiť do bežného jedálneho lístka ako aperitív, ako je to vo vyspelých vinohradníckych krajinách.

U nás stále pretrvávajú trend, že sa pred jedlom pijú sladké korenéné dezertné vína, čo nie je vhodné. Ďalej si veľmi želim, aby sa podarilo v Pezinku i celej Malokarpatskej oblasti povzniesť vinárstvo, aby sa tie najvhodnejšie polohy povysádzali tradičnými odrodami, ktoré sem patria. Snívam o tom, ako urobiť z Malokarpatskej vinárskej oblasti významné stredisko cestovného ruchu, ako je to v Rakúsku, Nemecku, Francúzsku alebo Kalifornii. Tam chodia ľudia odychovať, priťahujú ich dobré vína ale v stredisku cestovného ruchu nájdajú aj kultúru, zábavu, historické pamiatky, možnosť športového vyžitia, bohatú ponuku gastrošpecialít.

Veríme, že sny Jána Hacaja sa čoskoro naplnia. **Milan Oravec**



Súčasní nositelia tradície vinárskej firmy Hacaj – súrodenci Ján a Vladimír Hacajovci. J. Hacaj je dlhoročným prezidentom Vínnych trhov v Pezinku.

giou, pri ktorej sa všetko robí ručne. Začína sa to spracovaním hrozna, lisujeme ho pri nízkych tlakoch z celých strapcov, bez predchádzajúceho mletia. Získaná šťava je najvhodnejšia na výrobu šumivého vína. Ďalšou odlišnosťou je, že naše finálne výrobky nedodávame na trh cez veľké obchodné siete. Naše vína nedostanete v bežných obchodoch. Najviac ich predávame prostredníctvom vinnej turistiky, robíme degustácie. Máme veľkú skupinu vlastných klientov, ktorí chodia k nám nakupovať alebo tým bližším v Bratislave alebo okolí vína aj dovážame. Našími odberateľmi sú vinotéky a špičkové zariadenia – hotely a najlepšie reštaurácie po celom Slovensku," povedal nám Ján Hacaj.

Firma Hacaj je jediným výrobcom odrodových ročníkových vín na Slovensku. Momentálne ponúka Chardonnay, roč. 2003 brut. Rizling rýnsky, roč. 2003 brut. Predtým bol veľmi úspešný Sauvignon, roč. 2001 a Frankovka modrá, ružový sekt, roč. 2002. Sú to odrodové šumivé vína. Na tohtoročný vianočný trh pripravujú Rulandské modré, roč. 2002, ako raritu, robené na bielo. Je to vlastne šumivé víno z Burgundského modrého, z ktorého sa bežne robia červené vína. Sekt zo Sauvignonu a Burgundského modrého je na Slovensku ozaj zvláštnosťou.

Hrozno dopestujú vo vlastnej vinici alebo ho nakupujú od produ-

dý ich chce mať. My si myslíme, že vinohradnícka výroba sa aj u nás stabilizuje a do popredia sa dostanú tradičné odrody, ktoré prirodzene do regiónu patria a tie budú milovníci vín vyhľadávať," poznamenáva J. Hacaj.

Hacajovci majú dve prevádzky – v Pezinku a v Modre. V oboch skladujú vína a vyrábajú sekty. Pivnice v starých vinohradníckych domoch sú upravené tak, že tu možno organizovať prehliadky a posedenia s ochutnávkou. Pezinské priestory sú vhodné pre skupiny do 15 osôb. Štyristo rokov stará pivnica v centre Modry je väčšia, môžu tu organizovať akcie až pre 50 ľudí. Klientom okrem posedenia a ochutnávky vín ponúkajú tiež ukážky výroby sektov. Podujatia v oboch pivniciach sú



V pezinskej pivnici



Vladimír Hacaj st. sa podieľal na zakladaní rodinnej firmy.

HACAJ s.r.o.
prevádzka Štefánikova 21, Pezínok
www.hacaj.sk



SPRIEVODNÉ PODUJATIA

MESTSKÉ MÚZEUM

STREDA, 14. septembra

17.00 hod. – Vernisáž výstavy **Kosti, kosti, kostičky** – práce detí Základnej umeleckej školy.

18.00 hod. – Vernisáž výstavy **Poklady mincí z Pezinka a okolia**.

RADNICA – CAFÉ, BAR, RESTAURANT

PIATOK, 16. septembra

17.00 hod. – **Funny Fellows**

21.00 hod. – **After tea**

SOBOTA, 17. septembra

15.00 hod. – **Karpatské horké**

20.00 hod. – **LH Šenkvice**

NEDEĽA, 18. septembra

16.00 hod. – **Náhodní pocesní**

19.00 hod. – **Arion**

Iné podujatia:

● V dňoch 16. – 18. septembra sa uskutoční na Radničnom námestí **Pekárska šou**.

● CAMPING CARAVANING CLUB PEZINOK usporiada v dňoch 16. – 18. septembra v priestoroch Areálu zdravia Rozálka **5. ročník Malokarpatského zrazu caravanistov**.

● Dobrovoľný hasičský zbor v Pezinku a Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Pezinku usporiadajú 16. septembra o 10.00 hod. na miestnom Hasičskom štadióne **2. ročník súťaže v hasičskom športe O putovný pohár mesta Pezinka**.

Dôležité telefónne stanice

Mestská polícia 159, 6901 182
Obvodné odd. PZ 641 23 33
Poliklinika Pezinok - pohotovosť 155

Informácie

Mestský úrad Pezinok, Radničné nám. 7
tel. 033/690 11 02, fax 033/641 23 03
e-mail: eva.lupova@msupezinok.sk

Informačné centrum Pezinok, Radničné nám. 9
tel. 033/690 11 07, fax 033/641 23 03
e-mail: informacne.centrum@msupezinok.sk

Podnikateľský referát MsÚ Pezinok,
Radničné nám. 7
tel. 033/690 11 25

PROGRAM VINOBRANIA V PEZINKU

Štvrtok - 15. septembra 2005

- 15.00 **RYTIERI VÍNA (EVIRS)** – akreditácia nových členov v Dolnom kostole
18.00 **RYTIERI VÍNA (EVIRS)** – sprievod Holubyho ulicou do Vinum Galeria Bozen, kde bude komentovaná degustácia a gastronomické špeciality

Neřež



Sobota, 17. septembra, 19.00 hod.

Banderium



Nedeľa, 18. septembra, 14.00 hod.

I.M.T. Smile



Sobota, 17. septembra, 22.30 hod.

Poleno



Sobota, 17. septembra, 16.00 hod.

Piatok - 16. septembra 2005

- 9.00 **PRODUKTY CESTOVNÉHO RUCHU V MALOKARPATSKOM REGIÓNE** – seminár na Mestskom úrade
10.00 **PUTOVNÝ POHÁR MESTA PEZINKA** – súťaž dobrovoľných a profesionálnych hasičov, na Hasičskom ihrisku pri Rozálke
17.45 **VERNISÁŽ VÝSTAVY PRED MUZIKU** – v Malokarpatskom múzeu
19.00 **"JAK SME V PEZINKU VOLAKEDY PREŠOVALY"** – ukážky, koštovanie muštu, burčiaku, hrozna. V réžii Združenia pezinských vinárov a vinohradníkov, na Potočnej ulici.

Tribúna na Radničnom námestí

- 17.30 **STADTKAPELLE** – dychová hudba z Neusiedl am See (partnerského mesta)
18.30 **JUNIOR BRASS QUINTET** – fanfárový koncert
19.00 **PEZINČANIA PEZINČANOM** – vystúpenia domácich hudobných umelcov a skupín (Diana Deáková, Petra Bubeníková, Soňa Šajermanová, Tomáš Václav, Eva Rosenbergerová, víťazi súťaže Pezinok spieva, tanečný odbor ZUŠ E. Suchoňa, Ivana Poláčková, Taekwondo)
21.15 Hudobná skupina **FUNNY FELLOWS** a **Zuzana HAA-SOVÁ** – koncert a uvedenie nového CD. Host' koncertu: Miroslav Noga
22.30 Hudobná skupina **BROUCI** – Beatles
0.00 **DISCOSHOW**

Tribúna pred Zámkom

- 17.00 **PRVÝ DÚŠOK** – slávnostné otvorenie Vinobrania 2005 a inaugurácia nového pezinského zemepána. Fanfáry – **JUNIOR BRASS QUINTET**
Historická skupina **FESTUM AETERNUS**
Sprievod Mestskej rady, Bakchusa, Kráľovnej vína a ďalších zúčastnených pôjde smerom po Štefánikovej ul., o 18.00 hod. sa zastaví v Malokarpatskom múzeu na otvorení výstavy *Pred muziku* a po ňom pokračuje do Mestskej vinotéky.
COUNTRY VEČER - ARION A ICH PRIATELIA
17.30 **NOVÝ ROWNÁK**
18.30 **MODRÍ JAZDCI**
19.30 **B. G. TIME**
20.30 **ATAK**
21.30 Host' večera – **POUTNÍCI** (ČR)
22.30 **ARION**
23.30 **BUKASOVÝ MASÍV**

Lúčnica



Sobota, 17. septembra, 20.30 hod.

Sobota - 17. septembra 2005

- 10.00 **FYZULNAČKA 2005** – medzinárodná súťaž vo varení fazuľovej polievky, na Potočnej ul.
10.00 **ULIČKA REMESIEL** – ukážky ľudovomeleckých výrobkov spojené s predajom, Kollárova ul., Radničné nám., ul. M. R. Štefánika
11.00 **OTVORENIE VÝSTAVY VÍN A DEGUSTÁCIA**, na nádvorí Zámku
16.00 **"JAK SME V PEZINKU VOLAKEDY PREŠOVALY"** – ukážky, koštovanie muštu, burčiaku, hrozna. V réžii Združenia pezinských vinárov a vinohradníkov, na Potočnej ulici.

Tribúna na Radničnom námestí

- 10.00 **DEŇ BURGENLANDU** – slávnostné otvorenie
10.15 Hudobná skupina **KRTINEC**
11.45 Hudobná skupina **ADDAM**
13.00 **Jadranka HANDLOVSKÁ**
14.30 Folklórny súbor **KLASY** (Stara Pazova – Srbsko)
16.00 **Otto WEITER**
17.30 Miliónový tanec – **Janko JAMRICH**
Predel – **Ivana POLÁČKOVÁ**
18.05 Superstar – **Zdenka PREDNÁ**
19.00 Hudobná skupina **NEŘEŽ** (ČR)
20.30 **MERLIN** – írské tance
21.30 **OHŇOSTROJ**
22.30 **I.M.T. SMILE**
0.00 Hudobná skupina **FEELME**

Tribúna pred Zámkom

- 10.00 Nestarnúce melódie – **Marika GODOVÁ** a **Anton ČUKAN**
11.30 Hudobná skupina **TAKE ONE**
13.00 Detský folklórny súbor **STUDIENKA**
14.30 **Ivanka POLÁČKOVÁ**, moderuje J. Žgravčák
16.00 Folklórny súbor **POLENO**
17.30 **VIOLIN ORCHESTRA** Bratislava
19.00 Hudobno-spevácky súbor **ROSICA** (chorvátsky súbor z Devínskej Novej Vsi)
20.30 Sólisti **LÚČNICE** a **ZLATÉ HUSLE**
22.00 Hudobná skupina **AKCENT LIVE**
23.00 **MIZZA – TUKO**
0.00 **DISCOSHOW**



Zdenka Predná



Otto Weiter



Piatok, 16. septembra, 23.30 hod.

Nedeľa - 18. septembra 2005

- 10.00 **HUDBNÁ POZVÁNKA DO ALEGORICKÉHO SPRIEVODU**
10.30 **POŽEHNANIE ÚRODY** – na tribúne pred Zámkom
11.00 **ALEGORICKÝ SPRIEVOD** (ulice Sládkovičova – M. R. Štefánika – Radničné nám. – Holubyho – Hrnčiarska)
16.00 **"JAK SME V PEZINKU VOLAKEDY PREŠOVALY"** – ukážky, koštovanie muštu, burčiaku, hrozna. V réžii Združenia pezinských vinárov a vinohradníkov, na Potočnej ulici.

Tribúna na Radničnom námestí

- 12.30 Program z partnerského mesta **MOSONMAGYARÓVÁR**
14.00 Šermiarska skupina **BANDERIUM**
15.00 **TRADITIONAL CLUB** Bratislava – Juraj Lehotský, Fedor Frešo...
16.30 Orchester **ANDANTE** s Andreou Zimányiovou
18.00 Country skupina **ARION**

Tribúna pred Zámkom

- 13.00 Dychová hudba **GRINAVANKA**
14.30 Spolok **DH VIŠTUČANKA**
16.00 Spolok **DH CAJLANÉ**
17.30 Mládežnícka **DH MŮTĚNANÉ** (ČR)
19.00 **DH DUNAJSKÁ KAPELA**

Poutníci



Piatok, 16. septembra, 21.30 hod.



Vištučanka

Nedeľa, 18. septembra, 14.30 hod.

Reality šou ovplyvňujú návštevnosť v kine

Smutne sa píše o návštevnosti akéhokolvek kina na Slovensku za rok 2005. Návštevnosť v Prírodnom kine v Pezinku nie je výnimkou. V minulom roku sme sa v návštevnosti kina (kino Domu kultúry + Amfiteáter) umiestnili na Slovensku na peknom 25. mieste. V roku 2005 zaplavili naše televízie rôzne reality šou. Po celodennom pracovnom zhone si ľudia večer sadnú k televízoru, niektorí k domácejmu kinu. Zázračný internet je dodávateľom filmov, skôr ako majú premiéru v kine – to je konkurencia, mnohokrát nelegálna, ale je tu. Po nízkej návštevnosti kín na začiatku roka sa distribútori rozhodli pre akciu Leto s kinom, pričom znížili vstupné. V prírodnom kine sme mali jednotné vstupné 49 Sk, v minulom roku bolo priemerné vstupné 66 Sk. Napriek reklame v slovenských médiách a samozrejme aj v našom meste, sa akcia v Pezinku minula účinku. Nielen pezinský divák, bez urážky, je väčšinou pre informáciu ochotný spraviť strašne málo. Pri pokladnici sa čuduje, že máme také vstupné. Musím však povedať, že tohto roku chýbajú v kinách aj kasové trháky z minulosti. A nakoniec nás sklamal aj tohtoročné leto, ak nepršalo bolo zima.

Pevne verím, že filmový divák časom zistí, že plátno v kine je trochu väčšie ako obrazovka televízora, že film nie je len o samotnom deji, ale že je to obraz, zvuk a samotná atmosféra kina.

Najväčší záujem počas troch uplynulých mesiacov Pezinčania prejavili o americký film *Madagascar* (videlo ho 1072 návštevníkov). V prvej päťke sa ďalej umiestnili *Vojna svetov* (USA, 896 divákov), *Pán a pani Smithovci* (USA, 885 div.), *Sin City: mesto hriechu* (USA, 485 div.), *Kameňák 3* (ČR, 480 div.).

Timotej Matiaško
vedúci kina

Jubilejný 30. Malokarpatský stravec

V dňoch 2. – 4. septembra sa uskutočnil v Areáli zdravia IRI jubilejný 30. ročník jazdeckých pretekov v parkúrových disciplínach s bohatým sprievodným programom i medzinárodnou účasťou jazdcov. Novinkou tohtoročných pretekov bola aj súťaž o Cenu primátora mesta Pezinka. Trojdňová súťaž v malebnom prostredí vinohradov a malokarpatských vrškov nenechala nikoho na pochybách, že tento areál a táto súťaž patrí medzi najlepšie a najkrajšie na Slovensku.

(os)

Móda našich starých mám

Módne hity sezóny sa stali pre nás úplnou samozrejmosťou a väčšina z nás sa usiluje byť „in“ podľa svojich možností a vkusu, či je to Pezinčan, alebo nie. Skúsme sa však pozrieť, ako to bolo s módou u nás v minulosti a pripomeňme si niektoré zaujímavosti z tejto oblasti. V mnohých odborných publikáciách sa môžeme dočítať, že ľudový odev Malokarpatského regiónu je variantom tzv. **trnavského kroja**. Pre laika je takéto konštatovanie síce zaujímavé, ale akosi málo konkrétne. Poďme si ho preto trochu objasniť.

Nedaleká obec Šenkvice, ktorá veľmi vzorne dbá o zachovávanie svojich tradícií, patrí odevom práve do trnavskej oblasti, rovnako ako Vištuk, Budmerice, Dubová a mnohé ďalšie (spolu asi 200 obcí). Na ženskom odevu neprehliadnete široké *tacle*, ktoré sú samostatnou odnímateľnou časťou rukávov, zdobené jemnou bielou paličkovanou čipkou, prípadne hrubšou šitou čierno-oranžovou čipkou. Šiju šenkvičských dievčat zdobí *krézel* alebo *oboje* odnímateľný golier zdobený širokou paličkovanou čipkou. Kroje z celej trnavskej oblasti sú známe aj výšivkou na tyle, alebo tiež výšivkou zlatou a striebornou niťou na plátno rukávov cez lepenku.

Na druhej strane napríklad vajzgrubské *dzífcence* mali vyšívané rukávce priamo na plátne tzv. *retiazkovou* výšivkou. Bez odnímateľných *taclí* a užší *krézel*, spravidla prišitý k rukávom. Len dve drobnosti a rozdiel je očividný a samozrejme, že by sme odlišnosť našli i viac. Slovenský Grob, Chorvátsky Grob, Vajnory, Viničné, Vinosady, niekdajšiu Cajlu a Pezinok spája v podstate rovnaký variant odevu, ktorý ako sme si už ukázali je od **trnavského kroja** predsa len odlišný.

Na tomto mieste by vari bolo vhodné povedať si čosi o význame slova „kroj“. Tento termín sa do nášho jazyka dostal až niekedy v druhej polovici 19. storočia najmä pod vplyvom propagácie, organizovania výstaviek čipkárskych prác a ďalších aktivít, pod ktoré sa podpísali predstavitelia vtedajšej českej a slovenskej inteligencie. Najmä ich zásluhou sa konali rôzne slávnosti, večierky a tanečné zábavy, na ktorých sa mala príslušnosť k slovenskému národu prezentovať „krojom“. Na tieto účely sa používali najhonosnejšie odevy, ktoré čerpali z ľudového prostredia, ale mali skôr

podobu kostýmov a neboli teda ľudovým odevom v pravom zmysle slova.

Niektorí odborníci v tejto oblasti sa pojmu kraj zámerne vyhýbajú, pretože nie je dostatočne výstižný. Pre laika teda platí: nie je kraj ako kraj a bolo by prinajmenšom od-

dičný odev sa vytratil pomerne rýchlo najmä z malomestského prostredia a zachoval sa len vo vidieckych lokalitách. Pre náš región nebola typická domáca výroba textílií, používali sa pomerne drahé kupované materiály, len čipky a výšivky na kraj sa vyrábali



Trnavský kraj zo Šenkvic



Kroj z Cajly

vážne myslieť si, že ženičky nosili všetky tie krásne výšivky a čipky napríklad pri práci na poli či vo vinohrade.

Krásu odevu našich predkov, ako aj ich vkus dnes máme možnosť sledovať prevažne na krojoch z medzivojnového a povojnového obdobia, staršie sú zachované len veľmi zriedka. Ak si uvedomíme, že centrom Malokarpatskej oblasti boli v minulosti tri mestá Svätý Jur, Pezinok a Modra, je celkom pochopiteľné, že tra-

doma. Obyvatelia spomínaných miest a okolitých dedín hojne využívali služby kadlecov, kožušníkov, krajčírov a niekde dokonca i profesionálnych vyšivačiek.

Zaujímavé je tiež sledovať postupné zmeny v tradičnom odievaní v priebehu 20. storočia. Rukávce sa postupne začínajú meniť na blúzky, či jupky, sukne strácajú pôvodnú formu, počet spodníc sa znižuje, odev sa stáva praktickejším a menej honosným.

V medzivojnovom období si

mnohí pamätníci vybavujú čosi ako *slovenské šaty*. Nosili sa pri významných príležitostiach v živote rodiny, na slávnostné sväté omše alebo na púte. *Slovenské šaty* boli však už modernejším variantom tradičného odevu a ich názov pravdepodobne súvisí so snahou odlíšiť ich od nemeckého tradičného odevu. Analogicky sa podobný variant vyskytoval aj v mužskom odevu, kde sa stretávame s pojmom *slovenská košeľa*. Stratila už typické regionálne znaky, rukávy má zúžené ukončené manžetami a farebnú výšivku v tvare obdĺžnika na hrudi. Najsúčasnejšou podobou výzdoby mužských košiel boli *náprsenky* taktiež v tvare obdĺžnika, ktoré sa *priheftli* na bielu košeľu.

O tom, že Nemci žijúci v minulosti v tejto oblasti jej v mnohom vtlačili svoju pečať niet najmenších pochyb, čo však nie je dodnes celkom známe, je výzor a konkrétne pomenovania jednotlivých častí ich tradičného odevu. Po druhej svetovej vojne bola veľká časť Nemcov žijúcich na našom území odsunutá do Nemecka a túto kapitolu svojej kultúry si zobrali so sebou, preto o nej dnes vieme len veľmi málo a môžeme sa len domnievať a predpokladať ako asi sa obliekali obyvatelia Limbachu, či časti Grinavy.

V zbierkach Malokarpatského múzea v Pezinku sa okrem iných zaujímavých predmetov súvisiacich s tradičnou kultúrou a históriou nášho regiónu nachádza aj pomerne početná zbierka ľudových odevov a textílií. A nie sú to len kroje slávnostné, zdobené precíznou rukou čipkárov a vyšivačiek, ale i pracovné kroje z konopného plátna, obrusy, kútné plachty a rôzne doplnky k odevu.

Zozbierané predmety sú dôkazom umu a zručnosti ich tvorcov. Je zrejmé, že nie na všetky príležitosti sa nosil rovnaký typ odevu a jeho výzdoba v minulosti súvisela s tým, kam bol určený. Ak sa napríklad chcete dozvedieť, ako sa obliekalo na tanec, príďte sa pozrieť na výstavu s názvom *Pred muziku*, ktorú pre našich návštevníkov otvoríme 16. septembra 2005 pri príležitosti Vinobrania v Pezinku.

...čaká na vás ľudová hudba, *krézle*, *tacle* a mnoho iných zaujímavostí...

Mgr. Miroslava Sandtnerová
folkloristka
Malokarpatské múzeum
v Pezinku

SPOMÍNANIE

Odišiel si tíško, niet ťa medzi nami,
v srdciach našich žiješ spomienkami.



Dňa 26. 8. 2005 uplynuli 2 roky, čo nás opustil náš drahý manžel, otec, dedko, brat

Ján KLANDUCH.

S úctou a láskou spomínajú manželka, dcéry s rodinami a sestry s rodinami.

Ďakujeme tým, ktorí mu venujú tichú spomienku.

Zhasli oči, stíchol tvoj hlas,
veľká bolesť stále je v nás.
Tá rana v srdci stále bolí
a zabudnúť nám nedovolí.

Dňa 11. 9. 2005 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný syn, brat



Milan KADLIČEK.

S láskou a bolesťou v srdci spomínajú rodičia, sestra s rodinou a krstní rodičia Štvrtčekí.



Dňa 29. 9. 2005 uplynulo 1. výročie úmrtia nášho milovaného otca a starého otca

Alberta KACERLU.

S úctou a láskou spomínajú manželka a deti s rodinami.

S hlbokým žiaľom oznamujeme príbuzným, priateľom a známym, že naša drahá stará mama

Anna FAKUNDÍNYOVÁ

zomrela dňa 25. 6. 2005 v Stupave vo veku 88 rokov svojho života. Nakoľko nám nebolo umožnené rozlúčiť sa s ňou, touto cestou by sme jej chceli venovať tichú spomienku. Vnúčata Marta, Jaroslav, Pavol a Ľubica s rodinami.



Dňa 30. 9. 2005 by sa dožila 50 rokov manželka, mama a babka

Alžbeta LUKAČOVIČOVÁ

a 20. 11. 2005 si pripomenieme 10. výročie jej úmrtia.

S láskou spomína smútiaca rodina.



Dňa 6. 9. 2005 uplynulo 5 rokov od chvíle, čo nás opustila naša drahá mamička a babička

Terézia LITTOVÁ,
rod. Féderová z Pe-

zinka.

Všetci, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku. Ďakujeme za spomienku. Dcéra Jana so synom Milanom a synovia Rupert a František s rodinami.

Odišla si náhle, nečakane a na rozlúčku nebol čas, tvoj odchod zabolí všetkých nás.

Chceli by sme zastaviť tú chvíľu a späť vrátiť čas. Pre nás si však nezostala, spomienky na teba zostanú navždy v nás.



Dňa 27. septembra 2005 uplynú 2 roky čo nás navždy opustila naša manželka, matka a babka

Daniela MARTINČIOVÁ.

Spomínajú manžel, dcéry s rodinami a syn

Dňa 7. septembra 2005 uplynulo 25 rokov od úmrtia otca a dedka, futbalistu a trénera



Karola ŠEFČIKA.

S láskou vrúcne spomína dcéra Elena a vnuk Karol

Dňa 15. 10. 2005 uplynú 15 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý syn



Ing. Dominik RUŽA.

Za tichú spomienku všetkým, ktorí nezaбудli, ďakujú rodičia, manželka a dcéra Dominika.

Dňa 2. 9. 2005 sme sa navždy rozlúčili s našim drahým

Jurajom KRUPANOM.

Ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, priateľom a známym, ktorí ho odprevadili na poslednej ceste života, prejavmi sústrasti a kvetinovými darmi zmiernili náš žiaľ. Matka a bratia s rodinami



BLAHOŽELÁME



Dňa 8. 9. 2005 oslávila krásne sedemdesiate narodeniny naša drahá manželka, matka, stará matka a prababka

Genová ŠIMONOVICOVÁ.

K tomuto vzácnemu jubileu zo srdca blahoželajú a do ďalších rokov života všetko najlepšie, veľa zdravia a šťastia želajú manžel Bohumil, syn Bohuš s manželkou, dcéry Janka a Mária s manželmi a vnúčatá a pravnuk Jakubko.

Dožila si sa prekrásnej chvíle, prešla si životom predĺhého míle. Prešla si krajinou radostí, bolesti, lásky, dovoľ nám pohľadiť tvoje strieborné vlasy. Z tvojej lásky, srdca, dlaní, vždy k nám prúdi šťastia tok. Nech ťi i po našom priateľ Boh žehná každý krok.

POĎAKOVANIE

Dňa 15. augusta 2005 sme sa navždy rozlúčili s našou drahou mamičkou a babičkou

Máriou TAHOTNOU.

Ďakujeme všetkým, ktorí ju prišli odprevadiť na poslednej ceste a prejavili účasť na našom zármutku. Ďakujeme tiež za kvetinové dary. Deti s rodinami.

Spoločenská kronika

Noví občiankovia

Ema Mareková	25.7.
Gabriela Ježíková	27.7.
Gabriel Hasík	29.7.
Adam Dobrotka	30.7.
Arthur Žubor	30.7.
Jakub Krnáč	1.8.
Michaela Havlíčková	2.8.
Michal Pavlík	3.8.
Miriám Koľová	4.8.
Lucia Brliťová	5.8.
Simona Baklanová	6.8.
Natália Kintlerová	6.8.
Tamara Sadloňová	8.8.
Romana Šimonovičová	9.8.
Sára Graňáková	10.8.
Filip Lehota	12.8.
Matej Sedlák	12.8.
Tobias Kravarčík	14.8.
Samuel Brunovský	16.8.
Tamara Hlobeňová	16.8.
Tomáš Sedlák	19.8.

Zosobášili sa

Ing. Juraj Šušol a Gabriela Géczi-ová
Ing. Marek Miškerík a Iveta Jakabovičová
Ľuboš Grus a Miriam Féderová

Erik Lakatoš a Petra Valachovičová
František Petrik a Lucia Sabová
Juraj Fiala a Silvia Polakovičová
Ján Vajsábel a Lenka Pohanková
Mgr. Dávid Kuttner a Mgr. Martina Ulická
Peter Maxian a Mgr. Zuzana Tobiašová
Radovan Koník a Katarína Galovičová
Peter Pančík a Jana Krajanová

Opustili nás

Jozefína Valentovičová	75 r.
JUDr. Vojtech Blunár, CSc.	67 r.
Alexandra Horvátová	1 r.
Pavel Honzík	78 r.
Štefan Goga	86 r.
Anna Hanúsková	89 r.
Ing. Ľubomíra Orbayová	46 r.
Gustáv Bognár	84 r.
Juraj Krupan	32 r.

Naši jubilanti

70-roční	
Jozef Löwy	1.9.
Rozália Valachovičová	1.9.
Miroslav Krasňanský	3.9.
Rudolf Matúšek	6.9.

Počítačový kurz pre mamičky

Centrum pre rodinu MaMaTaTaJa pod záštitou Únie materských centier v spolupráci s firmou Nikom organizuje rekvalifikačný počítačový kurz, akreditovaný Ministerstvom školstva. Kurz je určený najmä pre mamičky na materskej dovolenke a po nej.

Kurz je hrađený z grantu Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií a je bezplatný. Trvá 21 dní v čase od 8.00 do 14.00 hod. a dá sa dohodnúť i na skrátenom čase. Miesto: Centrum pre rodinu MaMaTaTaJa (kláštor kapucínov – bývalá charita). Plán školenia: MS Windows, Microsoft Word, Excel, Outlook, Internet, Power Point, Access. Predpokladaný termín otvorenia kurzu je október 2005.

Počas trvania kurzu je možné nechať dieťa s opatrovatelkou priamo v CPR, kde je k dispozícii plne vybavená herňa s guľôčkovým bazénom, tvorivé dielne pre menšie i väčšie detičky, kuchynka s možnosťou ohrevu stravy v mikrovlnke, kútik na prebaľovanie a dojčenie a v neposlednom rade i spací kútik pre menšie deti (posteľ, postieľka, ohrádka i ležadlá).

Kurz je obmedzený počtom uchádzačov, nakoľko máme k dispozícii len určitý počet počítačov, preto sa prihlasujte čo najskôr. Bližšie informácie na tel. č. 033/ 642 2351, 0904 540 905. (kd)

Genová Šimonovičová	8.9.
Emília Nosálová	15.9.
Mária Paulenová	19.9.
Ing. Jozef Gregor	27.9.
Ružena Malinová	30.9.

75-roční

Stanislav Demovič	2.9.
Emília Kinderová	2.9.
Milan Cibulka	4.9.
Ida Cabanová	7.9.
Mária Zemková	7.9.
Štefan Mlynek	8.9.
Ján Tyko	9.9.
Oľga Kernová	11.9.
Hildegard Hanúsková	24.9.

80-roční

František Kikuš	3.9.
Anna Balcová	4.9.
Mária Teplanská	5.9.
Mária Jakubová	9.9.
Adela Follrichová	11.9.
Veronika Mulínová	12.9.
Michal Slezák	18.9.
Filoména Juráková	19.9.
Gizela Kralovičová	21.9.
Mária Nuňuková	26.9.
Zuzana Urbančoková	26.9.
Alžbeta Feketová	29.9.
Irena Wildová	30.9.

91-ročná

Karolína Máneková	29.9.
-------------------	-------

93-ročná

Františka Bartová	6.9.
-------------------	------

Cena Slovenských pohľadov za rok 2004 spisovateľovi Júliusovi Balcovi



Spisovateľ Július Balco (57) vyštudoval Právnickú fakultu UK v Bratislave, ale venuje sa literatúre. Pracoval ako redaktor v literárno-kritickom mesačníku Romboid, ako šéfredaktor Literiky, v súčasnosti pôsobí v Národnom osvetovom centre. Popri štyroch knihách pre dospelých (Voskovožlté jablko, Husle s labutím krkom, Ležoviská, Cestujúci tam a späť) vydal aj štyri knihy pre deti – trilógiu Strigôňove Vianoce, Strigôňove prázdniny, Strigôňov rok a najnovšie rozprávku Vrabčí kráľ. Jeho tvorba je často oceňovaná. Dva

razy získal výročnú literárnu cenu VÚB, jeho diela vyšli aj v prekladoch.

"Vrabčí kráľ je autorská zvieracia rozprávka, iba sekundárne nadväzujúca na osvedčené strigôňske postupy z úspešných "strigôňskych" próz. Vrabčia rozprávka má iný subjekt, iných hrdinov, iné nápady na udržanie dynamického príbehu v neprestajnom varení. Má všetky znaky dobrej rytmizovanej detskej prózy: nenásilný príbeh, humor, výrazovú jednoduchosť, strategickú premyslenosť, hravosť a ako mimoriadne elegantný bonus aj zvláštny balcovský druh nesentimentálnej lyrickosti či poetickosti. Pekne vymodelovaný príbeh zimnej vrabčej anabázy z Trnavy do Budmeríc sa situačne odvíja z typických vrabčích vlastností – nevedomosti, ukričanosti, lenivosti, vypočítavosti, no Balco mu vie štylistickými a kompozičnými prostriedkami dodať sympatickú ľahkosť, nevšedný šarm a vtip. Druhú príbehovú rovinu predstavuje téma nežného dievčatka s nudiacim sa papagájom, ktorý vstupuje do vrabčieho príbehu a vnáša doň prinajmenšom inú dimenziu nežného humoru. Príbeh pointuje mačací živel, s takisto

pekne vycizelovanými charakteristikami tohto druhu rozprávkových postáv, ktoré sú okrem dobre odčítenej nehy aj nositeľmi trocha nápadnejšieho humoru. Príbeh má svoj veselý happy end, v ktorom papagájovi pribudne družka a všetci dostanú zasnežené Vianoce so všetkým, čo k nim patrí..." napísal o knižke Vrabčí kráľ literárny kritik Alexander Halvoník. Július Balco dostal vlani za časo-

piseckej publikovanie tejto pôvabnej rozprávky Cenu Slovenských pohľadov a výber Sekcie pre pôvodnú literatúru Literárneho fondu mu v júni t.r. udelil výročnú prémii. Knižka vyšla vo Vydavateľstve Spolku slovenských spisovateľov a ilustroval ju Martin Kellenberger. Decentne, hravo, dôvtipne. Pretože je o Vianociach, mohla by byť pekným vianočným darčekom pre deti od 6 rokov. (mo)



Július Balco (vpravo) preberá výročnú prémii z rúk riaditeľa Slovenského literárneho fondu Ladislava Serdahélyho v Klube slovenských spisovateľov. Snímka Peter Procházka

REKLAMA

Prezentácia českého humoru s lákavou ponukou

V dňoch 22. – 29. októbra sa uskutoční v našom meste druhý ročník festivalu **To najlepšie z humoru na českej scéne**. Agentúra ZUZAART PRODUCTION, ktorej šéfuje Pezinčanka Zuzka Horová, pripravila doteraz tri festivaly v humornom ladení – dva na českej pôde so slovenskými protagonistami (Praha, Mladá Boleslav) a

jeden v našom meste s českým obsadením.

Význam týchto podujatí, ktoré sa konajú pri príležitosti Mesiaca českej a slovenskej kultúrne vzájomnosti, zvýrazňuje skutočnosť, že nad všetkými záštitu prevzali ministri kultúry SR a ČR.

V tomto roku program festivalu tvorí desať predstavení. Tu sú v poradí ako budú uvedené: 22. 10. o

18.00 hod. – **JOSEFINA**, Mestské divadlo Mladá Boleslav, 23. 10. o 16.00 a 19.00 – **ŠVESTKA**, Žižkovské divadlo Jára Cimrmana, Praha, 24. 10. o 19.00 – **MŮJ BÁJEČNÝ ROZVOD**, FDA a Divadlo Viola Praha, 25. 10. o 19.00 – **HRDÝ BUDŽES**, Divadlo Příbram, 26. 10. o 19.00 – **ZAHRAJ TO ZNOVU, SAME!**, Divadlo Na Jezerce, Praha, 27. 10. o 19.00 – **REALITY**

SHOW, Divadlo Bolka Polívky a Divadelní spolek Frída, Brno, 28. 10. o 19.00 – **CESTOU NECESTOU**, One man show Miroslava Donutla, 29. 10. o 15.00 – **MAKROŠÍ A MIKROŠÍ**, festival deťom – hrajú Jan Vodňanský a Daniel Dobíáš, 29. 10. o 19.00 – **GLOBÁLNÍ VESTPOCKETKA**, hrajú Jan Vodňanský a Daniel Dobíáš.

(mo)

Pozvánka do Galérie Prokop

V Galérii Štefana Prokopa od 9. septembra do 2. októbra bude vystavovať Martin Marenčin fotografie z projektu SLOWLY SLOVAKIA pod názvom *Nerobme si žiadne ilúzie o tom, akí v skutočnosti sme*.

Martina Marenčina formovalo prostredie, v ktorom vyrastal a vizuálnu stránku jeho tvorby rozhodne ovplyvnil fakt, že sa dlho pohybuje v prostredí najznámejších slovenských výtvarníkov. Jeho otec je známy surrealista a patafyzik Albert Marenčin, ktorý svojho syna Martina na začiatku fotografickej kariéry priviedol do ateliéru sochára Štefana Prokopa. Z tohoto stretnutia vznikol výborný cyklus fotografií – portrétov sochára a dlhoročné priateľstvo.

Na sklonku života Štefana Prokopa vznikol ďalší cyklus portrétov. Výstavu pripravilo Občianske združenie Galéria Štefana Prokopa. (np)

Festival E. Suchoňa

V dňoch 6. – 7. októbra sa uskutoční v Dome kultúry v Pezinku 6. ročník Festivalu Eugena Suchoňa – celoslovenskej prehliadky mladých hudobných talentov. Po obidva dni budú festivalové koncerty so skladbou o 18. hodine.

Srdečne vás pozývame. (zuš)

Divadielko a prednáška

Centrum pre rodinu MaMaTaTaJa pod záštitou Únie materských centier v spolupráci s farmaceutickou firmou Merck pozýva mamičky s deťmi na divadielko *O lenivom lišiakovi* a prednášku s odborníkmi na tému Imunita detí. Podujatie sa uskutoční vo štvrtok 22. septembra o 9.30 hod. v Centre pre rodinu MaMaTaTaJa, Holubyho 91 (kláštor kapucínov – bývalá Charita). Vstupné 20 Sk (rodina).

Detičky sa môžu tešiť na krásne predstavenie, mamičky na prednášku a darček od spoločnosti Merck (výrobca vitamínov). (kd)

Festival Hodokvas odchádza z Pezinka

V augustovom čísle Pezinčana sme priniesli prvé dojmy z multimedialného festivalu Hodokvas, ktorý sa konal od 18. do 20. augusta na Malackej ceste. Festivalový areál mal v tomto roku 160 000 m², teda asi o tretinu viac ako v minulom roku. Účinkovalo vyše 80 skupín a interpretov na troch pódioch, 30 didžejov v tanečných arénach, štyri divadelné súbory, skupina výtvarníkov a sochárska skupina, spolu vyše 1000 ľudí. Zaujímalo nás, ako sa s odstupom niekoľkých dní na priebeh podujatia pozerajú organizátori: "Priebeh festivalu bol bezproblémový, nevystúpila len skupina Anima Soundsystem, všetko ostatné išlo podľa programu, všetci účinkujúci a dufame, že aj návštevníci boli spokojní," hovorí Peter Bittner, producent festivalu pre Pezinok. "Pre návštevníkov boli zabezpečené všetky služby aké si takáto akcia vyžaduje, od kyvadlovej dopravy až po napájanie fotografií z digitálnych fotoaparátov na CD, na ešte lepšej úrovni ako v minulom roku a to vďaka výbornej spolupráci s Mestom Pezinkom, štátnymi orgánmi a servisnými organizáciami. Na festival zavítalo počas troch dní 18 000 ľudí."

Organizátori však už pred začiatkom festivalu museli riešiť veľké problémy, ktoré im spôsobil trojdňový dážď. Keďže do areálu nie je prístupová komunikácia, kamióny s aparátúrou zapadali do blatisťo a rozmočeného terénu. "Hoci už máme skúsenosti s organizovaním takýchto akcií, toto nás za-

sločilo. Nerátali sme s tým, že lúka bude taká rozmočená a nebude na ňu taký dobrý prístup ako sme si predstavovali. S tým súvisí aj jediný vážnejší nedostatok v organizácii. Pre mokrý terén nebolo možné do areálu dostať sprchu a cisternu s pitnou vodou, preto musela byť mimo areálu," vraví Bittner.

Počas našej debaty sme sa však dozvedeli zaujímavú, a pre pezinských fanúšikov Hodokvasu, aj smútnu správu: tento multimedialný festival v Pezinku končí! O dôvodoch hovorí Michal Taliga, konateľ agentúry Hodokvas: "Všetky problémy, ktoré sa tento rok pri organizácii festivalu vyskytli súvisia s tým, že Hodokvas, ako prvý festival na Slovensku, sa uskutočňuje na zelenej lúke. Z Hodokvasu sa už stala rešpektovaná značka a pri zvažovaní, ako bude festival vyzerat' ďalej sme dospeli k názoru, že táto lúka je pre nás do budúcnosti nepoužiteľná, lebo sa na nej nedajú zabezpečiť dostatočne kvalitné služby pre návštevníkov. Z tohto dôvodu prebiehajú rokovania o novom mieste konania festivalu Hodokvas. Všetko by malo byť jasné v najbližších týždňoch. Nové miesto bude zverejnené na www.hodokvas.sk."

Čo dodať na záver? Končí sa trojročné obdobie v histórii multimedialného festivalu Hodokvas, ktoré je spojené s našim mestom. O tom, že tento festival asi bude Pezinku chýbať svedčia slová

Petra Bittnera: "Sme radi, že ľudia v Pezinku boli k nám a aj k všetkým návštevníkom tolerantní, i keď sa našli aj takí, ktorí neboli z toho, že Hodokvas je v Pezinku práve nadšený. Myslím, že toto podujatie urobilo mestu veľkú reklamu. Dá sa povedať, že Pezinok sa na Slovensku stal centrom kultúry, ved' podujatia, ktoré sa tu konajú majú svoje meno a kvalitu, či už je to Hodokvas, Cibulák, Ad Una Corda, Dychovky v preši a iné akcie."

Svoj názor na ukončenie organizovania Hodokvasu v Pezinku vyslovil aj primátor mesta Oliver Solga:

– Samozrejme, že nás mrzí, že Hodokvas už u nás nebude, organizátori však sami rozhodli, že tento priestor im z mnohých dôvodov nevyhovuje a že chcú robiť niečo iné a inde. Ja im ďakujem za korektnú spoluprácu a tiež za nezaplatiteľnú reklamu nášho mesta. Naše pripomienky a požiadavky sa i v minulosti dotýkali najmä hlučnej hudby po polnoci, rušenia nočného pokoja občanov okolitých ulíc a pacientov Pinelovej nemocnice ako i dopravnej situácie. Toto sme chceli v budúcnosti riešiť spolu s organizátormi a v prospech našich občanov, ktorí v predchádzajúcich troch ročníkoch prejavili veľkú dávku trpezlivosti a pochopenia, za čo im ešte raz ďakujem a ubezpečujem ich, že ani v budúcnosti sa už toto prostredie nebude využívať na akcie, ktoré by ich akokoľvek eliminovali. (pr)

Burčákové muzičky

Amatérske združenie profesionálnych organizátorov Pezinok A.Z. – P.O.P. usporiadalo 9. septembra v Galérii SNG v Schaubmarovom mlyne na Cajlanskej ulici podujatie Predvianočné burčákové muzičky. Účinkovali Marián Geisberg a spol., Peter Slivka so skupinou a Karpatské horké. (pb)

REKLAMA

Pre zdravotne postihnuté deti a o nich



Dôležité kontakty

1. Bezbariérové inštitúcie pre deti v Pezinku a okolí Školy

– Základná škola Na bielenisku 2, riaditeľ: Mgr. Ľubomír Štiglic, tel. 033/640 4729, 640 2241,

– Špeciálna základná škola, Komenského ul. 24, riaditeľ: PhDr. Ladislav Vyberal, tel. 033/642 3973. Vychováva a vzdeláva žiakov s mentálnym postihnutím. V priestoroch školy pracuje aj špeciálno-pedagogická poradňa. Poskytuje špeciálno-pedagogické, diagnostické, psychologické, psychoterapeutické a liečebno-pedagogické služby. Navštevujú ju deti školského veku s poruchami učenia z okresu Pezinok,

– Materská škola, ul. Za hradbami 1, riaditeľka: Mária Nogová, tel. 033/642 3973.

Iné

– Hestia – domov sociálnych služieb pre deti, Jesenského 18, riaditeľka: Mgr. Ľubica Vyberalová, tel. 033/641 2070,

– Domov sociálnych služieb pre deti Gaudeamus, Mokrohájska ul., Bratislava, riaditeľ: PhDr. Štefan Tvarožek.

2. Združenia a iné organizácie orientované na pomoc zdravotne postihnutým deťom

– Základná organizácia Zväzu diabetikov Slovenska, Viničné 218, predseda: Ján Šindler, tel. 033/647 6340,

– Slovenský zväz ťažko postihnutých a zdravotne postihnutých civilizačnými chorobami, Muškátová 9, predseda: Štefan Šutta, 033/645 3786,

– Únia nevidiacich a slabozrakých, ZO Malacky, Továrenská 6, predseda Milan Kenda,

– OZ psych. pacientov a rodinných príslušníkov Dotyk, Nemocnica Philippa Pinela, Mgr. Knižová, tel. 033/648 2212,

3. Infodom

– informácie pre rodičov postihnutých detí na www.radost.sk.

4. Úrady

– Okresný úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, Komenského ul., oddelenie peňažných príspevkov na kompenzáciu sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia – Mária Zedníčková, Mária Zmajkovičová, tel. 033/6908 018, J. Kramaričová, tel. 033/6901 130, Jana Juranová, tel. 033/6908 024,

– Mestský úrad Pezinok, Radničné nám. 7, oddelenie školstva a

sociálnych vecí – Alžbeta Strapáková, tel. 033/6901 130, Anna Satinová, Milada Hegyiová, tel. 033/6901 132.

5. Ďalšie inštitúcie zamerané na pomoc zdravotne postihnutým deťom

– Fond Uško, n.f. (ochrana a podpora zdravia a vzdelávania, rozvoj sociálnych služieb pre žiakov a

tričnosť, sebauplatnenie, mierne mentálne postihnutých detí a mládeže), Myjavská 14, 811 03 Bratislava I, tel. 02/624 16 883,

– Kresťanská liga pre pomoc mentálne postihnutým na Slovensku, Javorínska 7a, 811 03 Bratislava, tel. 02/529 21 409,

– Liga za práva vozíčkarov (spoločné hľadanie ciest na riešenie

Ako to vidia rodičia

Život s postihnutým dieťaťom v meste je o niečo ľahší ako na dedine. V meste sa o takúto rodinu okolie nezaujíma, nepoznáme sa ani ľudia v jednom vchode. Mnohé staršie vybudované obchody, mestský úrad, pošta sú neprispôsobené vozíčkarom. Matka je potom nadmieru obmedzená, pretože nič nevybaví s dieťaťom a pokiaľ nemá starých rodičov, odnesie si to partner. Začarovaný kruh, ktorým trpí celá rodina. (Oceňiť musím plaváreň, má dobrý prístup a často navštevujeme aj detské divadelné predstavenia).

Čo však vo väčších mestách chýba je pomoc rodičom od narodenia dieťaťa. Pedagogicko-psychologické centrá, kde rodičia nájdu mnohokrát nielen psychickú pomoc, ale i poradenskú, ohľadne diagnózy. Chýbajú odborníci pre prácu s nevidiacimi, hluchoslepými atď.

V Pezinku funguje ŠZŠ, ktorú navštevujú mentálne postihnuté deti, autisti a konečne už aj telesne postihnuté deti. Stále mi však chýbajú zariadenia pre ďalšie postihy, klub, prázdninové pobyty, opatrovateľská služba. Samozrejme absentujú rehabilitačné služby pre deti cez poisťovňu, pretože dieťa potrebuje denné intenzívne stimulačné (cvičenie, vodoliečbu).

Mnohí z rodičov si nevedia predstaviť, aký problém máme s celodenným zaopatrením počas prázdnin. V škole má dieťa svoj režim, kamarátov. Postihnuté dieťa nepustíte na ihrisko sa hrať samé, stále je len s rodičom a poväčšine samé. Starí rodičia si nezoberú takéto dieťa na týždeň na prázdniny a takisto rodina nemôže ísť na dovolenku podľa svojich predstáv. A práve pre pomoc či nepomoc rodiny vo vyššom veku mnohí rodičia volia internátne školy, napr. v Bratislave.

Život s takýmito deťmi je nadmieru náročný. Finančne, operácie, kúpele, rehabilitačné pobyty, pomôcky, ale i psychicky, pretože problémy vekom neustupujú skôr pribúdajú a rodičia nemajú priestor na zotavenie.

Denisa Pikulíková

pedagógov Základnej školy internátnej pre sluchovo postihnutých na Drotárskej ceste), Drotárska cesta 48, 811 04 Bratislava I, tel. 02/529 24004,

– HIPOCLUB Bratislava (Hipoterapia a animoterapia ako špeciálne formy psychoterapie, psychohygiény a integratívnej stimulácie postihnutých občanov), Sedlárska 6, 811 01 Bratislava, tel. 02/544 325,

– Ideálna mládežnícka aktivita (rozvoj mladých ľudí a poskytovanie priestoru na aktivizáciu k nekonzumnému spôsobu života, porozumenie druhých a vzájomná pomoc medzi ľuďmi. Podpora integrácie telesne postihnutej mládeže), Pražská 11, 816 36 Bratislava, tel. 02/524 44 710,

– KIDS – Kamaráti idú do sveta – Spoločenstvo detí a mládeže (Občianske začlenenie, spolupra-

vhodného bezbariérového životného prostredia pre vozíčkarov), sídlo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Špitálska 4, 816 43 Bratislava,

– Nadácia Emílie Kováčovej (Materiálna a finančná pomoc, humanitná pomoc pre mentálne postihnuté deti, detské domovy, podpora pre mimoriadne talentované deti a kultúrne obohatenie spoločnosti), Štúrova 6, 811 02 Bratislava, tel. 02/544 19 877, 529 32 537,

– Nadácia Leukémie (podpora komplexnej liečebnej starostlivosti o chorých so všetkými typmi leukémie a s onkologickými ochoreniami, podpora programu transplantácie krvotvorných buniek, modernizácia prístrojového a technického vybavenia kliniky, jeho kvalifikovanej obsluhy a údržby, podpora vzdelávania v odbornej oblasti, medzinárodných kontaktov),

– Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v SR (Všeobecná podpora činnosti a opatrení zameraných na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím všetkých vekových kategórií a ich rodinám. Organizovanie prednášok, seminárov, konferencií, výmenných pobytov), Jakubovo nám. 12, 811 09 Bratislava, tel. 02/529 63 287,

– Zväz telesne postihnutej mládeže, republikové centrum (Integrácia telesne postihnutých a zdravých mladých ľudí), Pražská 11, 816 36 Bratislava, 02/572 97 319.

Miesta s bezbariérovým vstupom

Obchody a prevádzky služieb

– hypermarket TESCO, Myslenická 2b

– hypermarket Hypernova, Šenkavická cesta 12e

– veľkopredajňa potravín Billa, Meisslova 2

– Potraviny Sama, M.R. Štefánika 30

– Knihkupectvo Videx, M.R. Štefánika 24

– Nákupné centrum MÓLO, Myslenická 2c

Ubytovacie zariadenia

– Vinársky dom, Holubyho 27

Stravovacie zariadenia

– Reštaurácia Radnica, M.R. Štefánika 1

– Vináreň U magistra, M.R. Štefánika 17

– café restaurant Korzo, M.R. Štefánika 10

– café restaurant Slimáčka, Holubyho 12

– reštaurácia Lalia, Holubyho 42

– reštaurácia U Dariny, Moyzesova 2

Kultúrne inštitúcie

– Dom kultúry (do kinosály), Holubyho 42

Stranu pripravili: Eva Lupová, Zlatica Hagerová, Katarína Bočevová.

Denný stolnotenisový tábor

Stolnotenisový klub ZŠ Na bieľenisku pokračuje v naplňaní svojich plánov v práci s deťmi. Počas posledných dvoch augustových týždňov realizoval denný stolnotenisový tábor. Vďaka výraznej podpore zo strany primátora mesta Mgr. Olivera Solgu, ktorý na aktivity detí poskytol priestriedky z finančnej rezervy primátora ako aj vďaka nezištnej pomoci riaditeľa školy Mgr. Ľubomíra Štiglica, ktorý poskytol na celé dva týždne telocvičňu zdarma, mohli deti navštevovať tento tábor bezplatne. Materiálne podporila tábor i nadácia Revia. Deti, ktoré už stolný tenis hrajú sa počas dvoch týždňov mohli zdokonaľovať pod vedením dospelých členov klubu a začiatčníci sa za tento čas naučili toľko, že sa mohli aktívne zúčastniť na záverečnom turnaji denného tábora, v ktorom sa bojovalo o diplomy, medaily a sladkosti.

Denný stolnotenisový tábor splnil svoj účel – vyplnil deťom čas športom a zápravou a zároveň bol dobrou prípravou na prvý ročník Pezinskej školskej ligy v stolnom tenise, ktorý sa otvorí koncom septembra úvodným turnajom. (pa)

Športový kalendár

Volejbal:

- 1.10. VTC Pezinok – Žiar n. H.
- 15.10. VTC Pezinok – Slávia UK
- 22.10. VTC Pezinok – Juniorsky SR

Basketbal:

- 1.10. MBK Pezinok – Prírodovedec Bratislava
- 8.10. MBK Pezinok – Petržalka
- 9.10. MBK Pezinok – Inter "B"
- 12.10. MBK Pezinok – Trnava

Slovenský pohár

Futbal:

- 15.9. GFC Grinava – Záh. Ves
hrá sa o 17.00 hod.
- 18.9. PŠC Pezinok – Rapid Ružinov
- 18.9. Karpaty Limbach – GFC Grinava
- 18.9. Slovan Viničné – Jakubov
- 18.9. Slov. Grob – Plav. Štvrtok
hrá sa o 16.00 hod.
- 25.9. Slov. Grob – Záhorská Ves
- 25.9. GFC Grinava – Dubová
hrá sa o 16.00 hod.
- 2.10. PŠC Pezinok – Svätý Jur
- 2.10. Slovan Viničné – Veľké Leváre
- 2.10. Karpaty Limbach – Slov. Grob
hrá sa o 15.30 hod.
- 9.10. GFC Grinava – Kostolište
- 9.10. Slov. Grob – Dubová
hrá sa o 15.30 hod.
- 16.10. PŠC Pezinok – Lamač
- 16.10. Slovan Viničné – Lozorno
- 16.10. Karpaty Limbach – Plav. Štvrtok
hrá sa o 15.00 hod.
- 23.10. GFC Grinava – Viničné
- 23.10. Slov. Grob – Kostolište
- 23.10. Karpaty Limbach – Dubová
hrá sa o 15.00 hod.

Hovoríme s trénerom volejbalistiek VTC Pezinok Ľubom Stražayom

Omladené družstvo bez siláckych vyhlásení

I Pán tréner, aké zmeny nastali vo vašom kádri?

– Odišli od nás Kollárová, Urbánková, Bednárová a Kleskeňová. Na ich miesta prišli mladé 19-ročné hráčky, ktoré dúfam, že budú prínosom keďže zatiaľ sa javia lepšie ako tie čo odišli. Konkrétne nás posilnili nahrávačka Barbora Kyselová, na útok Jarka Pribičková, na blok v kombinácii s univerzáloom Monika Stankovianská (všetky z OŠG Nitra). Štvrtou novou hráčkou je smečiarka Paula Kubová z Liptovského Hrádku. Šancu dostane aj naša odchovankyňa, 15-ročná, Nikola Nemcová.

I Akú prípravu ste zatiaľ absolvovali a čo vás ešte čaká pred štartom ligy? S akými cieľmi vstupujete do novej sezóny?

– Príprava sa začala 1. 8., absolvovali sme sústredenie v Lipt. Jáne, ďalšia časť prípravy bola v domácom podmienkach. Máme za sebou turnaje v Lipt. Hrádku (3. miesto – počas sústredenia), v Žiari nad Hronom (2. miesto v konkurencii piatich slovenských extraligových tímov. Hráčky podali kolektívny výkon a dosiahli nečakaný a prekvapujúci výsledok) a pezinský Turnaj priateľov. Ešte nás čaká turnaj v Pterove a Pezinský trapec. Nechceme mať dopredu silácke reči a veľké vyhlásenia. Ak budú hráčky zdravé, tak by sme určite chceli skončiť lepšie ako v minulej sezóne.

I Váš klub je organizátorom veľmi kvalitného predsezónneho turnaja Pezinský trapec. Ako vznikol tento turnaj, ktorý sa tento rok uskutoční už devätnásťkrát?

– Turnaj vznikol v roku 1987, najskôr ako antukový turnaj. Štartovali na ňom mužské i ženské družstvá z nižších súťaží, bol to masový turnaj. Od dobudovania telocvičnice SOU sme ho presťahovali do hál (SOU a hala VTC). No a keďže v Pezinku sme sa začali viac orientovať na ženský volejbal, turnaj sa napokon vyprofiloval ako ženský, pre osem účastníkov. Za tie roky si už získal veľkú popularitu v celej Európe a zatiaľ sme sa nestretli s tým, že by niekto bol nespokojný. Pre nás je tiež výbornou prípravou, že sa môžeme stretnúť s majstrami rôznych krajín a účastníkmi európskych pohárov.

I Kto štartuje na Pezinskom strapci v tomto roku?

– Turnaj sa uskutoční 23. – 25. 9. Predstaví sa slovenský majster Senica, český vicemajster Olomouc, nemecký vicemajster Rote Raben Willbisburg, bieloruské mužstvá Slovjanica Minsk a Belbusinessbank Minsk, maďarská Nyíregyháza, srbská Subotica a samozrejme VTC Pezinok. Srdečne pozývame všetkých fanúšikov volejbalu do hál SOU a VTC.

I Pre nich však máte ešte jedno prekvapenie...

– Keďže čoraz väčšiu popularitu získava plážový volejbal, rozhodli sme sa aj my vytvoriť dve ihriská na volejbal na piesku za halou VTC. Verím, že zemné práce zvládneme ešte v tomto roku a ak bude priazeň mesta, keďže je to mestský pozemok, tak by sme ihriská chceli na jar dobudovať. (pr)

Z priehrady Blatné k titulu majstra Európy

V minulom čísle sme informovali, že 14-ročný Pezincan Marek Mlynek sa stal v auguste majstrom Európy dorastencov vo vodnom lyžovaní za člnom. V skokoch získal striebro, v slalome bronz, v trikoch obsadil 6. miesto. Tieto výsledky v súčte znamenali prvé miesto a zlatú medailu v kombinácii. Stretli sme sa s Marekom a vyspovedali ho nielen o ME ale aj o jeho začiatkoch, problémoch či plánoch.

– Najskôr sú rozjazdy v každej disciplíne, tam štartujú všetci prihlásení, môže to byť aj viac ako sto pretekárov. Do finále postúpi len najlepších dvanásť v každej disciplíne, ktorí potom súťažia vo finále. V kombinácii sa zrátajú výsledky zo všetkých troch disciplín podľa tabuliek.

I Ako si sa dostal k vodnému lyžovaniu? Čo ťa na tomto športe najviac láka

– Pred piatimi rokmi ma náhodne



I Marek, prezrad' nám čosi viac o majstrovstvách...

– Majstrovstvá Európy juniorov a dorastencov sa konali prvý augustový víkend vo švédskom meste Linköping, v nádhernom prostredí medzi lesmi. Jazero bolo tiež krásna. Zišla sa tu veľmi silná konkurencia, v podstate celá európska špička. Hoci Švédsko nepatrí do špičky, preteky sledovalo dosť divákov a mali aj mediálny ohlas. Boli to už moje tretie ME, na týchto bola najlepšia atmosféra a najkrajšie prostredie, cítil som sa tam výborne a aj preto som dosiahol celkom dobré výsledky.

I Ako prebiehajú súťaže na samotných ME?

oslovil Peter Galba, aby som sa prišiel pozrieť a skúsiť to. Zapáčilo sa mi to. Začínal som síce dosť neskoro, v deviatich rokoch, ale myslím si, že mi to celkom ide. Láka ma voda, rád na nej lyžujem. Tiež ma baví cestovanie.

I Ako a kde trénuješ? Aké sú podmienky na tento šport u nás?

– Trénujeme na priehrade Blatné medzi Senkvicami a Blatným. Je to dosť problematické, je tam vysoká hladina vody a trénovať na vode môžeme len od apríla do októbra. Určité obmedzenia sú aj kvôli rybárom. Musíme využívať na tréningu na vode každý deň ak je čo len trochu

MAREK MLYNEK

Narodený: 24. 2. 1991

Klub: Inter Bratislava

Tréneri: Andrej Tichý, Peter a Ján Galbovci

Úspechy: majster Európy v kombinácii (2005), 2. miesto na ME v skokoch (2005), 3. miesto na ME v slalome (2005), 3. miesto na ME v trikoch (2004)

Osobný rekord – skoky: 38,90 m

pekné počasie a nefúka. V zime sa udržiavam v kondícii v posilňovni, cyklistikou a podobne. Hlavná sezóna je od júna do augusta keď sú skoro každý víkend preteky. Mój šport je finančne veľmi náročný. Na každú disciplínu mám iné lyže, teraz už by som potreboval nové, lenže tie stoja 2000 – 2500 eur. Dobrý čln stojí asi 2 milióny korún. Od klubu nedostávam nič, zväz hradí len náklady spojené s ME a tak hlavným sponzorom je otec.

I Ty si však ešte stále aj žiakom základnej školy...

– Som žiakom 9. ročníka na ZŠ Kupeckého. Veľmi ma teší, že mi vedenie školy vychádza v ústrety a trikrát týždenne môžem ráno trénovať počas prvých dvoch hodín vyučovania.

I A čo budúcnosť? Aké sú tvoje ciele vo vodnom lyžovaní?

– Budúci rok prechádzam do kategórie juniorov (do 17 rokov), kde bude ešte väčšia konkurencia a aj sťažené podmienky (napríklad čln pôjde rýchlejšie). Chcem sa ale presadiť aj v tejto kategórii a získať nejakú medailu na vrcholnom podujatí. Neskôr by som chcel študovať v USA, kde by som mohol pokračovať vo vodnom lyžovaní popri štúdiu. Sú tam na to najlepšie podmienky. Ak to pôjde chcem sa lyžovaniu venovať aj profesionálne. (pr)

15. výročie Vištučanky

Nielen v Pezinku, ale aj v blízkom okolí sa stále niečo deje. Cez prvý septembrový víkend to bolo napríklad pekné podujatie venované 15. výročiu založenia a činnosti dychovej hudby Vištučanka (mimochodom víťazovi peziňského podujatia Dychovky v preši). Bohatý program s mnohými vynikajúcimi hudobnými hosťami a pohostinnými organizátormi priťahol do Vištuka stovky nadšených návštevníkov, medzi ktorými bol aj primátor Pezinka Oliver Solga a ďalší zástupcovia okresu i kraja. (r)

Prehliadka kostola

Pozývame vás na prehliadku Evanjelického kostola v Limbachu v utorok 20. septembra o 16.15 hod. Zraz je pred kostolom. Je možné použiť autobusový spoj, ktorý odchádza o 15.55 hod. z námestia v Pezinku. Bližšie informácie: Peter Sandtner, mestský sprievodca, tel. 0904 427 201.

Výstava kresleného humoru

Na vysunutom pracovisku Malokarpatského múzea v Literárnom a vlastivednom múzeu vo Svätom Jure si môžete do 28. októbra 2005 pozrieť výstavu olejomalieb, grafiky a kresleného humoru Milana Stana. (r)

KULTÚRNE PROGRAMY NA OKTÓBER 2005

KULTÚRNE CENTRUM

6. – 7. 10. (štvrtok – piatok) v Spoločenskej sále – **FESTIVAL EUGENA SUCHOŇA** – V. ročník. Hlavný garant: ZUŠ Pezinok;

10. 10. (pondelok) o 9.00 a 10.30 hod. vo Veľkej sále – **LÁSKA NA HRÁŠKU** – divadelné predstavenie pre deti ZŠ, Mestské divadlo ACTORES Rožňava;

13. 10. (štvrtok) o 19.00 hod. v Salóniku – **HOVORY O ZDRAVÍ** – cyklus prednášok V. Černušovej, téma: *Karma a život*;

20. 10. (štvrtok) o 14.00 hod. v Spoločenskej sále – **ÚCTA K STARŠÍM** – program pre seniorov v spolupráci s MsÚ;

20. 10. (štvrtok) o 19.00 hod. v Spoločenskej sále – **ČESKO-SLOVENSKÝ KONCERT**.

22. – 29. 10. II. ročník divadelného festivalu **TO NAJLEPŠIE Z HUMORU NA ČESKEJ SCÉNE**:

22. 10. o 18.00 hod. – **Mestské divadlo Mladá Boleslav** – Josefi-na;

23. 10. o 16.00 a 19.00 hod. – **Divadlo Jára Cimrmana** – Švestka;

24. 10. o 19.00 hod. – **Divadlo Viola Praha a Ag. BIF** – Můj báječný rozvod;

25. 10. o 19.00 hod. – **Divadlo Příbram** – Hrdý Budžes;

26. 10. o 19.00 hod. – **Divadelní společnost J. Hrušínského** – Zahraj to znovu, Same;

27. 10. o 19.00 hod. – **Divadlo Bolka Polívky a Divadelní spolek Frída** – Reality show;

28. 10. o 19.00 hod. – **Miroslav Donutil** – Cestou necestou;

29. 10. o 15.00 hod. – **Vodňanský, Dobiáš** – Makroši a mikroši;

29. 10. o 19.00 hod. – **Vodňanský, Dobiáš** – Globální vespoketka.

Hlavný garant: **Zuza art production s.r.o.**, v spolupráci s **OZ Bez hraníc a KC Pezinok**.

VÝSTAVY:

12. 9. – 14. 10. **ALENA KADLEČKOVÁ – Výber z tvorby**. Výstava obrazov v jubilejnom roku autorky;

22. – 29. 10. **VŽDY S ÚSMĚVEM V+W** – pocta J. Voskocovi a J. Werichovi k 100. výročiu ich narodenia.

KINO DOMU KULTÚRY

- | | | |
|-----------|---------------------|-----|
| 1. – 2. | Druhá šanca | USA |
| 4. – 5. | Kľúč | USA |
| 6. | FK: Polnočný kovboj | USA |
| 7. – 9. | Ostrov | USA |
| 11. – 12. | Zvieracia kazajka | USA |

- | | | |
|-----------|-----------------------------|-----|
| 13. | FK: Otec na služobnej ceste | JUH |
| 15. | Madagascar (17.00) | USA |
| 14. – 16. | Temná voda | USA |
| 18. – 19. | Škriatok | ČR |
| 20. | FK: Plechový bubienok | SRN |
| 21. | Sametový vrazi | ČR |
| 30. | Pán a pani Smithovci | USA |

Začiatok predstavení je o 19.00 hod., pokiaľ nie je uvedené inak. **ZMENA PROGRAMU VYHRADEŇÁ!**

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

Mamičky s detičkami!

Po prázdninách vás opäť pozývame na hravé dopoludnia v domčeku v parku. Vaše dieťaťko sa naučí nové pesničky, básničky, rozcvičí si pršteky pri výrobe rôznych milých drobností. Pri hre si nájde nových kamarátov a skôr ako pôjde do škôlky si môže zvykať na detský kolektív. Získate veľa zaujímavých inšpirácií a nápadov ako s deťmi stráviť voľný čas. Prídte sa porozprávať a vymeniť si skúsenosti s inými mamičkami každý utorok a štvrtok od 10.00 do 12.00 hod.

POZOR! POZOR! POZOR!

Možnosť prihlásiť sa na nové krúžky a kurzy trvá do 30. septembra 2005.

MESTSKÉ MÚZEUM

Výstavy:

14. 9. o 17.00 hod. – vernisáž výstavy **Kosti, kosti, kostičky** (kresby študentov ZUŠ v Pezinku);

14. 9. o 18.00 hod. – vernisáž výstavy **Poklady mincí z Pezinka a okolia**.

Stála expozícia:

Jozef Franko – Sakrálna plastika

Otváracie hodiny: utorok – piatok 10.00 – 12.30 hod., 13.30 – 18.00 hod., sobota 10.00 – 16.00 hod. V nedeľu a pondelok je zatvorené.

MALOKARPATSKÉ MÚZEUM

Stále expozície:

– **Dejiny mesta Pezinka**
– **Dejiny vinohradníctva a vinárstva pod Malými Karpatami**

Ponúkame po telefonicknej objednávke degustácie vín v pivni-

ných priestoroch múzea (033/641 2057, 641 3347).

Výstava:

Pred muziku – výstava o histórii hudobných združení v regióne a ukážky ľudového odevu z regiónu, vzniká pri príležitosti Vinobrania 2005. Kurátorka: Miriam Sandtnerová, vernisáž je **16. 9. o 17.00 hod.**, potrvá do 20. 11. 2005.

Akcie a podujatia:

28.9. (streda) – Zeleninové jedlá – pokračovanie cyklu Ako to robili naše babky – príprava regionálnych špecialít, v priestoroch múzea o 16.00 hod. Lektorka kurzu: PhDr. Danka Kopálová.

Otváracie hodiny: utorok – piatok 8.30 – 12.00 hod., 13.00 – 16.30

hod., sobota 9.00 – 15.00 hod., nedeľa 13.00 – 17.00 hod. V pondelok je zatvorené.

GALÉRIA PROKOP

Martin MARENČIN – Nerobme si žiadne ilúzie o tom, akí v skutočnosti sme (fotografie z projektu SLOWLY SLOVAKIA). Výstava potrvá do 2. októbra.

CHYRONIMOS MORELI – Fotografie, Španielsko. Vernisáž výstavy je 7. októbra o 18.00 hod., výstava potrvá do 13. novembra.

Galéria sídli na Potočnej ul. č. 5 a je otvorená denne okrem pondelka od 14.00 do 17.00 hod.

Kurzy a krúžky KC Pezinok

Astronomický krúžok

Kultúrne centrum v Pezinku otvára v školskom roku 2005/2006 **astronomický krúžok a SCI-FI krúžok**. Je určený všetkým záujemcom o vesmír a mimozemské civilizácie. Popri teórii je v programe pozorovanie Slnka, Mesiaca, Jupitera, Saturna a iných planét astronomickými ďalekohľadmi. Krúžok bude otvorený v utorok

4. októbra o 18.30 hod. v Dome kultúry, miestnosť č. 109. Poplatok za 11 dvojhodinových stretnutí je 275 Sk, ktorý treba zaplatiť vopred.

Krúžok povedie Ing. L. Dobrovoda, tel. č. 033/647 4800. Prihlášky Kultúrne centrum, Holubyho 42, 902 01 Pezinok, tel. 033/641 2093 (p. Debnárová).

Ostatné krúžky

– **kalanetika, joga, aerobik** upresníme po 20. 9. 2005.



Mladí futbalisti reprezentovali v Budapešti

V dňoch 18. – 21. augusta 2005 sa v Budapešti uskutočnil 15. ročník medzinárodného futbalového turnaja kategórie žiakov ročníka 1994 a kategórie prípravka ročníka 1995.

Výber Bratislava v kategórii prípraviek reprezentovali futbalisti z bratislavských mužstiev. Títo mladí futbalisti obsadili 2. miesto v konkurencii 16 mužstiev z Rumunska, Rakúska, Chorvátska, Ukrajiny, Maďarska a Slovenska.

Výber Bratislava-vidiek v kategórii žiakov bol zložený z hráčov ČSFA Malacky a PŠC Pezinok (Pavol Hladký, Jakub Rajnic, Juraj Miškovský, Denis Duban, Filip Zmij, Michal Pulščák, Adam Stra-

pák – najlepší strelec nášho mužstva s 3 gólmi). Aj v tejto kategórii štartovalo 16 družstiev, v každej zo štyroch skupín boli štyri družstvá. Náš výber vyhral základnú skupinu a postúpil do osemfinále. V boji o štvrtfinále prehral s Vasasom Budapešť a napokon obsadil 5. miesto.

Trénermi mužstva boli Štefan Strapák (PŠC Pezinok) a Robert Lorenz (ČSFA Malacky). Dosiahnuté výsledky potvrdzujú správnosť práce s mládežou v PŠC Pezinok a preto patrí všetkým zúčastneným plné uznanie a poďakovanie za dobrú reprezentáciu slovenského mládežníckeho futbalu. (šš)